

AGIL

Das Freizeit- und Reise-Magazin



WANDERN IN RHEINLAND-PFALZ

Traumpfade im Rhein-Mosel-Eifel-Land

OBERBAYERN

Murnau –
Genuss auf
allen Ebenen

LIEBLICHES TAUBERTAL

So feiert Rothenburg
den Advent
Bad Mergentheim

KUNST & KULTUR

Ausstellungen
in der Kunststation
Kleinsassen

Gratis zum Mitnehmen oder im Abonnement auf dem Postweg erhältlich!

MITMACHEN UND
GEWINNEN



KÖNIG ALBERT

HOTEL - BAD ELSTER

★★★★S



SCHNEEMANN- ZEIT *in Bad Elster*

Die Natur macht Pause und sammelt neue Kraft. Nehmen wir sie zum Vorbild und nutzen wir die kalte Jahreszeit, um Energie zu tanken und Schönes zu erleben – ob beim Schneemann-Bauen, beim Kuscheln vor dem Kamin, beim Schweben in der warmen Thermalsole oder beim Genießen von Köstlichkeiten. Wo kann man all das besser als in Bad Elster? Freuen Sie sich auf winterliches Vergnügen in der Kultur- und Festspielstadt.

3 Tage / 2 Nächte

gültig im Zeitraum 02.01. – 20.03.2021

- 2x Übernachtung in der gebuchten Zimmerkategorie inkl. 1 Flasche Sekt „Hotel König Albert Edition“
- Täglich reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- 1x Schlemmerbuffet am Anreisetag
- Nutzung der Soletherme Bad Elster und der weitläufigen Badelandschaft- und Sauna im historischen Albert Bad
- Aufmerksamkeit des Hauses
- Kuscheleger Bademantel im Zimmer mit Badetasche inkl. Badetuch während des Aufenthaltes

ab 419 €

pro Zimmer für
2 Nächte / 2 Personen

ab 168 €

Verlängerungsnacht pro Zimmer
(max. 2 Nächte)

HIGHLIGHTS

Kostenloses Zimmer-Upgrade
nach Verfügbarkeit am Anreisetag,
Mineralheilquellen zum Trinken

Bei Buchung des Angebots
dürfen Sie sich auf Ihr persönliches
Geschenk (pro Zimmer) freuen.



VOGT
LAND

HKA Bad Elster Hotel Betriebs GmbH
Carl-August-Klingner-Str. 1
08645 Bad Elster/Germany
T. +49 37437 540 0
info@hotelkoenigalbert.de
www.hotelkoenigalbert.de

BITTE BEACHTEN SIE

Nicht im Preis inbegriffen ist die Kurtaxe von 2,20€ pro Person und Nacht. Für eine Reservierung kontaktieren Sie bitte direkt das Hotel unter der Telefon-Nummer +49 37437 540 0 oder senden Sie uns eine E-Mail an reservierung@hotelkoenigalbert.de. Unser Arrangement „Schneemann-Zeit“ und optional zubuchbare Leistungen sind auf Anfrage und Verfügbarkeit buchbar. Wir würden uns freuen, Sie in unserem Hotel König Albert begrüßen zu dürfen! Für weitere Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.

Lassen Sie
sich inspirieren
von unserem
Imagefilm



Liebe Leserinnen und Leser,

in den vergangenen Wochen führte die rasant ansteigende Zahl an Corona-Erkrankten und die daraus resultierenden Maßnahmen und Einschränkungen wieder dazu, dass sich der gesamte Freizeit- und Reisesektor in Frage stellen muss. Normalerweise informieren wir Sie, liebe Leserinnen und Leser, in unserer Novemбераusgabe über die bevorstehenden Weihnachtsmärkte, die landauf, landab an den schönsten Plätzen stattfinden. Wenige sind es noch, die mit neuen Konzepten und auf mehrere Standorte verteilt auf Besucher warten. Es gibt nichts Frustrierenderes für die Organisatoren, ihren Weihnachtsmarkt absagen zu müssen. Ebenso hart ist die Lage für die zahlreichen Vereine, die hofften, wenigstens zum Jahresende ihre Vereinskasse etwas aufbessern zu können.

Schlechte Nachrichten haben in diesen Zeiten die Oberhand. Aber Corona schreibt auch lustige Geschichten. Etwa die eines Bekannten, der bei einer katholischen Messe in die (Glaubens-) Bredouille kam. Wie bei einer solchen Messe üblich, lud der Pastor zur Kommunion ein. Unter Corona-Bedingungen hatten die Kirchgänger bis zu diesem Zeitpunkt vorschriftsgemäß unter Einhaltung des Mindestabstands dem Gottesdienst beigewohnt. Doch jetzt waren alle Vorsichtsmaßnahmen hinfällig – dicht an dicht machten sich die Gläubigen auf den Weg nach vorne zur Kommunion.

Unser Mann, nennen wir ihn Herr B., begann, in der Schlange wartend, nervös zu werden. Das ungute Gefühl verschlimmerte sich noch, als er sah, wie der Pastor die Hostien austeilte. Ohne Mund-Nasen-Schutz und mit bloßen Händen griff dieser in die Hostienschale und legte die Oblaten nach und nach auf die ausgestreckten Hände der Gläubigen. Dem Herrn B., der im Arbeits- und Privatleben die AHA-Regeln stets ernst nimmt, war das alles nicht geheuer. Die fahrlässige Vorgehensweise des Pastors stellte sein seit Monaten verinnerlichtes Hygienekonzept auf den Kopf. Heimlich ließ er die Hostie in der Jackentasche verschwinden.

Doch damit war das Thema nicht erledigt. Am nächsten Morgen kam erneut Stress auf, als Herr B. in seiner Jackentasche die Hostie bemerkte. Wohin bloß mit dem „Leib Christi“? In die Mülltonne? Undenkbar! Er grübelte weiter. In die Biotonne? Auch keine Lösung. Schließlich entschied er sich für einen Kompromiss: Fein säuberlich packte er die Hostie in eine Plastiktüte und legte sie in sein Gesangbuch. So war der katholischen Erziehung genüge getan und der „Leib Christi“ in guter Verwahrung.

Eine nette Geschichte, finden Sie nicht auch? Bleiben Sie zuversichtlich, gesund und fröhlich!



Bernd Schröder
HERAUSGEBER



agildasmagazin



@Agil-dasMagazin



Agil-DasMagazin.de

WWW.BIRKENHOF-BRENNEREI.DE



Edle Präsenze · Exklusive Destillate · Westerwälder Spirituosen · Whisky · Feinkost



Faszination Destillerie

Besichtigung, Führung, Verkostung

Genuss-Abende

Spannend, lecker und abwechslungsreich

Whisky-Tasting

Neue Traditionen in alten Fässern

erlebnis
destillerie & manufaktur
DAS AUSFLUGSZIEL!

Besichtigungstermine und Genussabende sind für Gruppen flexibel nach Vereinbarung buchbar.

Offene Führungen für Kleingruppen und Einzelpersonen freitags 16 Uhr, samstags und jeden ersten Sonntag im Monat, 15 Uhr.

Auf dem Birkenhof · Nistertal · Fon 02661 98204-0 · besuch@birkenhof-brennerei.de



Birkenhof
Wir
brennen
selbst
Brennerei
seit 1848



26

OBERBAYERN



36

ERZGEBIRGE

RHEINLAND-PFALZ

- 6 Zum Winterwandern nach Rheinland-Pfalz
- 7 Andernach: Im Fackelschein
- 8 Winterwanderung auf dem Förstersteig zu Schloss Bürresheim
- 8 Mayen: Geschichte zum Anfassen
- 9 Premium-Wanderregion – Traumpfade im Rhein-Mosel-Eifel-Land
- 10 Mit dem „Vulkan-Expreß“ durch das Brohltal
- 11 Trier – Zentrum der Antike. Das aktuelle Echo der antiken Kunst

CHURFRANKEN

- 13 Genüsse aus Wald, Wiese und Weinberg

LIEBLICHES TAUBERTAL

- 14 So feiert Rothenburg den Advent
- 16 Bad Mergentheim

HOHENLOHE

- 18 Winter-Wellness-Auszeit in Schwäbisch-Hall

FICHELGEIRGE

- 19 Weißes Fichtelgebirge: Natürlicher Winterzauber
- 20 Bad Alexandersbad – der Tradition verbunden

FRANKEN

- 22 Christkindlesmarkt Nürnberg – 27.11. – 24.12.2020

GEWINNSPIEL

- 24 Post Berching

OBERBAYERN

- 26 Murnau – Genuss auf allen Ebenen

THÜRINGEN

- 28 Auf nach Eisenach
- 30 Freizeit und Tourismus in Sonneberg
- 31 Das Deutsche Spielzeugmuseum
- 32 „Einfach tierisch! Vom Hahn zum Pferd“
- 34 HARZKRISTALL: Glasmanufaktur in Derenburg
- 35 Farblashütte Lauscha – Museum für Glaskunst

ERZGEBIRGE

- 36 Fichtelberg – Winterzauber
- 37 Zschopau – Auftanken und Gas geben in der Motorradstadt
- 38 Schwarzenberg: Sagenhaft schöne Winter- & Weihnachtszeit
- 39 Thermalbad Wiesenbad – Die Gesundheitsquelle im Erzgebirge

GEWINNSPIEL

- 40 Hotel Schneeberg – Resort & Spa

REISE & ERHOLUNG

- 42 Neue Touren und alte Lieben: So schön wird der Rad-Urlaub 2021

KUNST & KULTUR

- 43 Ausstellungen in der Kunststation Kleinsassen

ESSEN & TRINKEN

- 44 Rezepte: Leckerer für jeden Tag!

SERVICE

- 46 IMPRESSUM

ENERGIE & UMWELT

- 47 Die HESA informiert



Sonne, Schnee und Wellness

****Hotel Schneeberg - Family Resort & Spa

TOP
ANGEBOT

4 Tage ab 299€*

inkl. All-Inclusive Light und 20 € Wellnessgutschein pro Zimmer

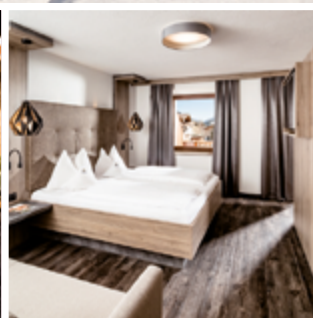
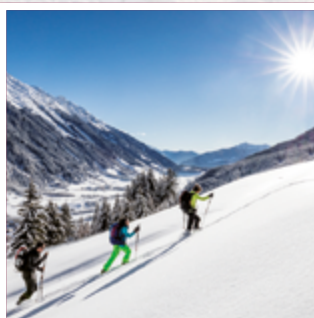
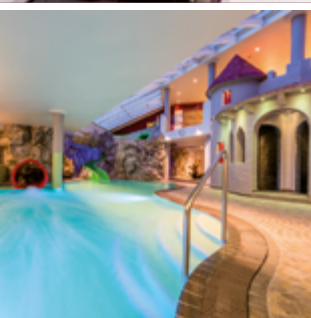


*Gültig ab: 08.11 - 24.12.2020
vom 06.01. - 11.02., 21.02. - 25.03.,
05.04. - 11.04.2021 €339
3 (DO-SO) oder 4 (SO-DO) Nächte

Die ganze Urlaubsvielfalt Südtirols
unter einem Namen www.schneeberg.it




**HOTEL
SCHNEEBERG**
Family Resort & Spa
★★★★



Info: ☎ +39 0472 656232 ✉ info@schneeberg.it

Zum Winterwandern nach Rheinland-Pfalz

Wenn sich der Schnee wie ein weißer Mantel über die Landschaft legt und mit ihm diese ganz besondere Stille der Natur im Winterschlaf einkehrt, dann ist eine Wanderung besonders reizvoll. Einzig das Knirschen des Schnees unter den Wanderschuhen ist zu hören, man möchte jubeln vor Freude und traut sich kaum, die Ruhe zu stören. Bei Sonnenschein lockt die glitzernde Landschaft mit Weitblicken. Bei Nebel fühlt man sich wie in einer Zauberwelt, in der alles erstarrt und die Zeit still steht.

[rpt]



Fotos: © 90Grad Photography/Hilger & Schneider GbR

ANDERNACH

Im Fackelschein

Im abendlichen Fackelschein entfalten die historischen Gemäuer Andernachs ihren ganz speziellen Reiz. Ein besonderes Erlebnis, die Stadt kennenzulernen, stellen daher in den Wintermonaten die Fackelführungen dar oder kommen Sie mit auf eine Zeitreise mit dem Andernacher Nachtwächter. Lernen Sie bei einem Rundgang durch die Stadt seine Erlebnisse kennen und erfahren mehr über Themen wie die Andernacher Nachbarschaften oder die Anfänge der urbanen Bepflanzung.

Im Rahmen des touristischen Winter- und Weihnachtsprogramms werden die Führungen zu verschiedenen Terminen zur öffentlichen Teilnahme angeboten. Für Gruppen sind die Führungen selbstverständlich auch nach individueller Terminabsprache buchbar.

Aktuelle Informationen über das Andernacher Weihnachtsdorf sowie Preise und Termine zu sämtlichen Angeboten erhalten Sie unter

Tel. 02632-987948-0
info@andernach.net
www.andernach-tourismus.de



WINTERWANDERUNG AUF DEM FÖRSTERSTEIG ZU SCHLOSS BÜRRESHEIM

Eifelschloss in alter Pracht

Schloss Bürresheim bei Mayen gehört zu den wenigen Schlössern und Burgen in Rheinland-Pfalz, die nie zerstört wurden. Vom quadratischen Bergfried, dem ältesten Teil der Burg, bis zum spätmittelalterlichen Palas sind Tore, Türme, und das Amtshaus im Originalzustand zu sehen. Etwas abseits liegt das Barockgärtchen, das schon auf Gemälden aus dem 17. Jahrhundert abgebildet ist.

Besonders schön ist der Schlosshof mit buntem Fachwerk und unterschiedlichen Dachformen, die mit Schiefer gedeckt und mit Turmhelmen verziert sind. Hier haben seit der Erbauung ab dem 11. Jahrhundert viele Generationen von Burgbesitzern ihre Spuren hinterlassen.

Einrichtung aus verschiedenen Jahrhunderten

Bis 1938 war Schloss Bürresheim im Besitz einer Adelsfamilie. Daher blieb die reiche Einrichtung mit Möbeln und Gemälden aus verschiedenen Jahrhunderten erhalten. Das Schloss kam im Winter bis Mitte März an Wochenenden und Feiertagen von 10 bis 17 Uhr im Rahmen einer Führung besichtigt werden.

Ein Plus für Wanderer ist die Lage auf halbem Weg des Traumpfad des Förstersteig. Der 15 Kilometer lange Rundweg beginnt in Mayen-Kürrenberg und führt durch den Mayener Wald, das Ruppental und das Eiterbachtal mit schönen Ausblicken über Mayen, das Maifeld, auf Schloss Bürresheim und das Nettetäl.

(rpt)



Foto: © Daniel Winter

Weitere Informationen: www.eifel.info



Foto: © Touristinfo der Stadt Mayen

MAYEN

Geschichte zum Anfassen

Das Eifelstädtchen Mayen hat eine bedeutende Geschichte. Von hier aus gingen Mühlsteine in die ganze Welt und auch der hier abgebaute Schiefer hat es weit geschafft. In den drei Mitmach-Museen der Stadt kann ausprobiert und die Geschichte miterlebt werden.

Die Erlebniswelten Grubenfeld präsentieren den Basaltabbau über die Jahrhunderte hinweg und im Anschluss lockt das Mayener Grubenfeld mit seinem heutigen Naturschutzgebiet. Auch in der sagenumwobenen Genovevaburg sind Wissbegierige herzlich willkommen. Sie beherbergt das Eifelmuseum und das Deutsche Schieferbergwerk. Während im Ersten die Geschichte der gesamten Eifel erzählt wird, kann man im Zweitem tief unter der Burg erleben, wie die Arbeit in einem Schieferbergwerk vorstattenging.

Weitere Infos, Öffnungszeiten (einschl. Winterpausen) und Tarife:

Telefon 02651 491506 oder www.mayen.de.

Unterkunft oder Wohnmobilstellplatz gesucht?

Die Touristinfo der Stadt Mayen hilft Ihnen gerne weiter:

Telefon 02651 903004 oder touristinfo@mayenzeit.de.

Projektbüro Traumpfade der
Rhein-Mosel-Eifel-Touristik
Bahnhofstraße 9
DE- 56068 Koblenz
Tel.: +49 (0)261/108419
Fax +49 (0)261/3002797
info@traumpfade.info
www.traumpfade.info
www.facebook.com/
traumpfade.info

PREMIUM-WANDERREGION

Traumpfade im Rhein-Mosel-Eifel-Land

Im Traumpfadeland führen ausgezeichnete Rundwanderwege zu romantischen Burgen und geheimnisvollen Schluchten.

Die Traumpfade im Rhein-Mosel-Eifel-Land sprechen alle Sinne an. Im Norden von Rheinland-Pfalz führen insgesamt 26 Rundwanderwege zu den besonderen Plätzen der Region Rhein-Mosel-Eifel. Der Wanderer findet eine einzigartige Wanderwelt für Natur- und Kulturentdecker vor: mit zwei UNESCO-Welterbestätten, Vulkanlandschaften, der Wein-Kultur-Landschaft der Terrassenmosel, einmaligen Wacholderheiden, der Burg Eltz als deutscher Ritterburg schlechthin und dem höchsten Kaltwassergeysir der Welt.

Im Gegensatz zu großen Weitwanderwegen, die etappenweise Tag für Tag begangen sein wollen, hat der Wanderer Halbtages- und Tages Touren mit höchst unterschiedlichen Längen, Landschaften und Themen zur Auswahl und kann sich sein „Wandermenü“ selbst zusammenstellen. Jede Tour ist dabei ein Highlight für sich. Und doch folgen alle einer gemeinsamen Qualitätsphilosophie.

Nunmehr haben die Rundwanderwege Nachwuchs bekommen. 14 knackig kurze und weniger anstrengende Spazierwanderwege – die Traumpfädchen – gesellen sich dazu.

Die Premium-Spazierwanderwege für den „kleinen Premiumwanderhunger“, tragen dem Trend zur Kurztour Rechnung und sind jeweils nur 3 bis 7 km lang. Rast-Angebote und regionale Gastronomie am Weg sind wichtig. So laden neben Sitzbänken und Traumliegen auch zahlreiche Restaurants, Gasthäuser und Winzerschänken zum Verweilen und Genießen ein. Die Qualitätsanforderungen ähneln denen von Premium-Wanderwegen – allerdings folgen die Erlebnismomente auf kleinerem Raum dichter aufeinander. Traumpfädchen richten sich an Wander-Einsteiger oder Familien mit Kindern, denen die Traumpfade zu lang oder zu schwer sind.



Foto: © Projektbüro Traumpfade

NOSTALGISCHE ZEITREISE AUF DER SCHIENE DURCH DIE VULKANEIFEL

Mit dem „Vulkan-Expreß“ durch das Brohltal

Gemütlich in der Bahn sitzen und die Landschaft langsam an sich vorbeiziehen lassen: Mit Tempo 20 fährt der „Vulkan-Expreß“ durch das Brohltal in der Eifel und überwindet auf der 18 Kilometer langen Strecke 400 Höhenmeter. An manchen Tagen kommt sogar die Dampflok zum Einsatz, dann wird Geschichte lebendig und die Besucher erleben Eisenbahnromantik.

Am 12. Januar 1901 fuhr die erste Bahn von Brohl nach Engeln. Basalt, Tuffstein, Trass und andere vulkanische Mineralien wurden über viele Jahrhunderte im Brohltal abgebaut und mussten transportiert werden. Da lag der Gedanke nahe, eine Bahnlinie zu bauen, um den Anschluss an die linksrheinische Strecke von Köln bis Koblenz zu haben.

Mit dem Zug zum Brunch und zur Wander- oder Radtour

Heute prägt der Personenverkehr das Eisenbahngeschehen im Brohltal. Viele Besucher nutzen den „Vulkan-Expreß“, um einen erlebnisreichen oder einen entspannten Tag zu verbringen. Sie nehmen ihre Fahrräder mit, um von Engeln nach Brohl hinunterzufahren. Mountainbiker können sich einer geführten Tour anschließen. Mit dem „Vulkan-Expreß“ geht es von Brohl nach Niederzissen, von dort per Rad in einer Runde durch die Vulkanregion.

Wanderer fahren bis nach Engeln, stärken sich in der Vulkanstube und erkunden dann die Wanderwege – zum Beispiel zur Burg Olbrück. Über das Rodder Maar führt ein Weg zum



Foto: © Ulrich Reinecke

Bahnhof Niederzissen, wo der „Vulkan-Expreß“ die Ausflügler wieder zurück nach Brohl bringt.

Bei den Kindern beliebt sind im Winter die Nikolausfahrten Anfang Dezember. Schnaufend macht sich die Dampflok von Brohl aus auf den Weg nach Oberzissen. Unterwegs steigt der Nikolaus zu und hat manche Überraschung für die Kinder dabei.

(rpt)

Weitere Informationen unter
www.gastlandschaften.de/eifel oder www.eifel.info



EINFACH SAGENHAFT

Winterzauber in der Sagenhaften Vulkanregion LAACHER SEE. Wir laden Sie auf eine spannende Reise durch die von Naturkräften geformte Eifel ein. Entdecken Sie die allgegenwärtigen Spuren des Vulkanismus und lassen Sie sich von den zahlreichen Highlights wie der Abtei Maria Laach begeistern.



TRIER – ZENTRUM DER ANTIKE

Das aktuelle ECHO der antiken Kunst

Trier – das ist das wahre „Zentrum der Antike“ in Deutschland. Seit 1986 gehören die antiken Monumente Porta Nigra, Amphitheater, Kaiserthermen, Barbarathermen, Römerbrücke, Konstantin-Basilika und die Igeler Säule sowie Dom und Liebfrauenkirche zum UNESCO-Welterbe.

Forum für alle archäologischen Funde aus dem römischen Trier ist das Rheinische Landesmuseum, das eindrucksvoll mit Highlights wie imposanten Mosaiken oder dem größten erhaltenen römischen Goldschatz durch die Geschichte führt.

Im Rheinischen Landesmuseum ist bis zum 12. September 2021 die Ausstellung „ECHO. Die Aura der Antike: Werner Kroener“ zu sehen. Abbilder antiker Kunstwerke aus Trier und München werden der digitalen, selbstleuchtenden Malerei Kroeners gegenübergestellt. So entsteht eine poetische, farbig schimmernde Wechselwirkung zwischen der idealisierenden antiken Kunst und ihrem modernen, interpretierten Abbild: Antike Kunst ist alt – aber zugleich aktuell!



Weitere Informationen:
www.zentrum-der-antike.de
www.landmuseum-trier.de

ANTIKE ERLEBEN



Rheinland-Pfalz

GENERALDIREKTION
KULTURELLES ERBE



www.zentrum-der-antike.de

Genüsse aus Wald, Wiese und Weinberg



Weihnachtskram und Gutsle, süße

Ein historischer
Miniatur-Weihnachtsmarkt
27.11.2020 – 14.01.2021

Winteröffnungszeiten:
Mi bis So: 11–16 Uhr
www.museen-miltenberg.de

Alles zu „Der Herbst wird Wild!“ finden Sie bei:

Churfranken e.V.
Hauptstraße 57
63897 Miltenberg
Tel.: 09371 660 69 75
info@churfranken.de
www.churfranken.de

Miltenberg in der Weihnachtszeit:

Ort: Miltenberg von Engel-
platz bis Marktplatz
Termine: Fr., 4. Dez., bis
So., 13. Dez. 2020, jeweils
von 17:00 – 20:00 Uhr.
Die Geschäfte bleiben
werktags bis 19:00 Uhr
geöffnet.

Angebot: Beleuchtungs-
projekt, Straßenmusiker,
Märchenerzählerin,
handwerkliche Schmuck-
stücke und fränkische
Köstlichkeiten
Tel.: 09371 404 119
tourismus@miltenberg.info
www.miltenberg.info

Wer, wie wir in Churfranken, gleich zwei der schön-
sten Waldgebiete Deutschlands vor der Haustüre
liegen hat, der hat es im Herbst besonders gut.
Denn die Natur bietet überreiche Genüsse für Auge und
Gaumen.

Unsere heimischen Jäger versorgen die Gastronomie mit
frischem Wild für Braten, Gulasch oder Würste. Pfifferling,
Steinpilz oder Parasol machen besondere Gerichte daraus.
Und ein paar Maronen – besonders als unverzichtbarer Teil
vorweihnachtlicher Gänse-Essen – runden die reiche Palette
regionaler Kulinarik ab.

Für die passende Weinbegleitung sorgen die Churfränkischen
Winzer, die in ihren Buntsandstein-Steillagen entlang des
Mains die besten Spätburgunder Frankens – manche sagen
sogar, der Welt – anbauen. Die Brauer stehen ihnen in nichts
nach und unsere Brenner sorgen mit international prämier-
ten Schnäpsen für den passenden Digestif.

Bezaubernde Landhotels bieten genügend Übernachtungs-
Möglichkeiten für ein Wochenende, bei dem man sich
verwöhnen und seine Seele baumeln lassen kann. Viele von
ihnen eröffnen Ihnen dabei in Zusammenarbeit mit Part-
nern zusätzliche Möglichkeiten, den Herbst in Deutschland
zu genießen – von der geführten Waldwanderung bis zum
Whisky-Tasting.

Und ergänzend dazu können Sie **Miltenberg in der Weih-
nachtszeit** ganz besonders vom Freitag, 4. Dezember, bis



Foto: © Touristinformation Churfranken

Sonntag, 13. Dezember, erleben. Genießen Sie die stimmungsvolle Atmosphäre zwischen romantischen Gassen und mittelalterlichen Plätzen in Miltenbergs historischer Altstadt.

In liebevoll dekorierten Läden werden handwerkliche Schmuckstücke, weihnachtliche Geschenkideen und fränkische Köstlichkeiten angeboten.

Auf unserer Website churfranken.de finden Sie jede Menge Tipps, welche Erlebnis-Angebote noch auf Sie warten.

Kommen Sie uns doch mal besuchen – wir Churfranken teilen gerne. Weil wir wissen, dass der Genuss in fröhlicher Runde noch größer wird.



„Süße Winter-
Urlaubszeit
und Silvester im
Dorf am See“

Seehotel Niedernberg - Das Dorf am See
Leerweg • 63843 Niedernberg • 06028/999-0 • www.seehotel-niedernberg.de



Winter-Wellness-Schnuppertage

Winter-Wellness-Schnuppertage
ab 3 Tage Aufenthalt buchbar bis 15.03.2021

- 1 x prickelnde Begrüßung am Abend der Anreise
- 3 x Übernachtung in der gebuchten Kategorie
- 3 x Frühstück vom reichhaltigen Buffet mit regionalen Produkten
- 3 x Abendessen im Rahmen der Halbpension – je 4-Gang-Auswahlmenü
- kleines Dankeschön bei der Abreise

**Aktuelle
Preisliste**
pro Person schon ab
195,- €
im Standard DZ

PANORAMA Hotel Heimbuchenthal
Am Eichenberg 1 | 63872 Heimbuchenthal
Tel.: 06092-6070 | Fax: 06092-6802
info@panoramahotel.de
www.panoramahotel.de



Fotos: © Tourismusinformation Rothenburg

**Entzerrter
Markt in der
gesamten Altstadt**

**[23.11. – 23.12. &
26.12. – 6.1.]**

REITERLESMARKT 2020

So feiert Rothenburg den Advent

Ganz Rothenburg ob der Tauber erstrahlt, wenn der Reiterlesmarkt 2020 seine Pforten öffnet. Der traditionsreiche Weihnachtsmarkt

in Franken öffnet seine Tore schon früher als gewöhnlich, nämlich am 23.11.2020 und nicht erst am Freitag vor dem ersten Advent. Neu ist zudem

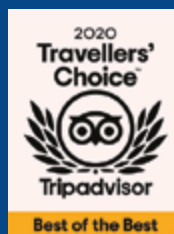
das entzerrte Marktgeschehen, das die ganze Altstadt zur Weihnachtshauptstadt in Deutschland macht: Neben dem gewohnten Platz rund um das Rathaus und die Jakobskirche wird es Buden in der Schmiedgasse, Herrngasse, auf dem Kapellen- und Schranneplatz und im romantisch illuminierten Burggarten geben. Die Gäste schlendern durch die festlich geschmückten Gassen und schauen sicher auch im Weihnachtsdorf von Käthe Wohlfahrt vorbei, wo über 25.000 Artikel warten.

Konzerte in der Jakobskirche, herrliche Gaststuben mit weihnachtlichen Festmenüs sowie interessante Museen runden den Besuch ab. Ebenso legendär: der berühmte weiße Glühwein vom Rothenburger Glockenwinzer und aus der Region Mainfranken.

**Adresse: Rothenburg Tourismus Service
Marktplatz 2, 91541 Rothenburg o.d.T.
info@rothenburg.de // 09861 404 800**

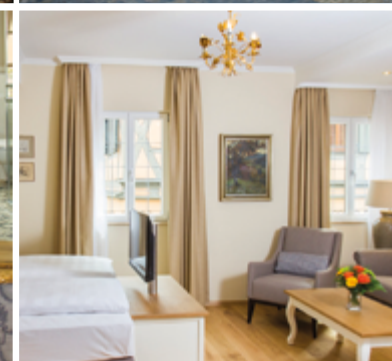
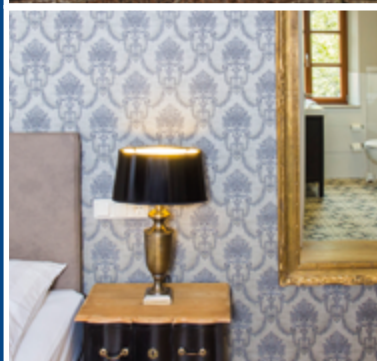


LIEBLICHES TAUBERTAL



DER REICHSKÜCHENMEISTER

DAS HERZ VON ROTHENBURG



Beginnen Sie Ihre Entdeckungsreise

in einem der schönsten Hotels der mittelalterlichen Stadt

Das 4 Sterne Hotel Reichsküchenmeister ist Ihr sympathischer Gastgeber mit fast 100 Jahren Hoteltradition in Rothenburg ob der Tauber. Inmitten des einzigartig erhaltenen mittelalterlichen Stadtzentrums mit Blick auf die imposante St.-Jakobs-Kirche gelegen, ist es der ideale Ausgangspunkt für Ihre Exkursionen in Deutschlands schönster Altstadt. Mehr Informationen oder Direktbuchung www.reichskuechenmeister.de

Hotel Reichsküchenmeister
Niedner & Rother GmbH & Co. KG
Kirchplatz 8-10

91541 Rothenburg ob der Tauber Tel. 09861 9700
hotel@reichskuechenmeister.de Fax. 09861 970 409

Kostenlose APP laden:



ABENTEUERNÄCHTE MIT WEIN, WÖLFEN UND GESUNDHEITSAKTOR +

Bad Mergentheim

Bad Mergentheim begeistert Kurgäste, Aktiv- und Erlebnisurlauber – Medizinische Fachkompetenz und 1.000 Rad- und Wanderkilometer

Als Gesundheitskompetenz-Zentrum hat sich Bad Mergentheim weit über die baden-württembergischen Landesgrenzen längst einen Namen gemacht. Einzigartige Momente beschert das internationale Stoffwechselbad neben Kurgästen aber auch kleinen und großen Aktivurlaubern und Abenteurern, denen ein kräftiger Adrenalinschub wichtiger ist als ein Schluck Heilwasser oder eine entspannende Ganzkörpermassage. Besonders groß ist der

Nervenkitzel bei einer Übernachtung in einem 8.000 Liter großen Weinfass inmitten sonnenverwöhnter Weinreben und in einem Zelt, das im Wildpark Bad Mergentheim in Sichtweite zum wohl größten Wolfsrudel Europas

aufgeschlagen wird. Wer es mystisch mag, verbringt die Nacht in der Koboldburg.

Romantische und im besten Wortsinn „fas(s)-zinierende“ Tage und Nächte erleben Gäste im

Weinort Markelsheim. Der bekannte

Ausspruch „In vino veritas“ („Im Wein liegt Wahrheit“) ist

in der 2.000-Einwohner-Gemeinde mit seiner über 950-jährigen Weinbautradition ein ungeschriebenes Gesetz.

„Wandern in Weinbergen sowie die Teilnahme an Weinverkostungen ist in dem staatlich anerkannten Erholungsort

ebenso möglich wie eine Rundfahrt im „Gelben Wagen“, die Wissenswertes lehrt über Wein und Tradition sowie die Region und ihre Menschen. Zu einem absoluten Highlight entwickelt hat sich die Übernachtung in einem von zwei 8.000 Liter großen Weinfässern“, sagt die Leiterin der Tourist-Information, Veronika Morgenroth.

Der von Thomas und Conny Lehr betriebene „Jakobshof“ hat zwei Weinfässer installiert und diese liebevoll zu kleinen Pensionszimmern samt Schlaf-, Wohn- und Sanitärbereich ausgebaut. In dem einen Weinfass wird geschlafen. Ein zweites, mit Toilette, Sitzbereich (drinnen) und Sitzecke (draußen) ausgestattetes Weinfass dient zum gemütlichen Beisammensein. Morgens wird Gästen ein Frühstückskorb serviert, abends ein Vesper mit regionalen Produkten sowie eine Flasche des heimischen Rotweins „Tauberschwartz“, der in unmittelbarer Nähe reift.

Für die Zeit der gebuchten Übernachtungen gratis dazu gibt es einen Gutschein, um in einem naheliegenden Hotel Sanitäranlagen wie Duschen und WC nutzen zu können. „Dieses sanitäre Zusatzangebot kommt sehr gut an und führt nicht selten dazu, dass Gäste noch eine weitere Nacht im Weinfass verbringen wollen“, so Veronika Morgenroth.

Ein weiteres nächtliches Abenteuer der besonderen Art bietet der 35 Hektar große Wildpark Bad Mergentheim: „Schlaflos übernachten neben den Wölfen“ heißt das Motto, das Besucher aus ganz Deutschland regelmäßig in die Gesundheitsstadt im Taubertal lockt. 35 Plätze bietet das Wolfszelt mutigen Kindern und deren Eltern, die nebst Abendessen und Getränken eine umfassende Betreuung und Führung während und durch die Nacht erhalten.

Neben Wolfsgeheul erleben die Besucher im Wildpark praxisgetreu mit, wie wichtig es ist, die Vielfalt und Fülle von Tieren und Pflanzen in einem Landschaftsraum zu erhalten. Fast alle Gehege sind als naturnah gestaltete Freisichtanlagen erbaut – Maschendraht, Käfige und Gitter als Begrenzungen gibt es kaum. Für die Gehege und Einrichtungen der mehr als 70 Tierarten wurden zudem vor allem natürliche Materialien verwendet.

Für staunende Gesichter bei einem Besuch im Wildpark sorgt auch die riesige Koboldburg. Ein kleines Dorf, das umgeben ist von acht Türmen. Eine Fantasiewelt auf 2.000 Quadratmetern mit Erlebnis-Spielplatz, Kletterparcours, Labyrinth und mehr. Tagsüber dient die Koboldburg den Wildparkbesuchern als Spielplatz, abends stehen an ausgewählten Terminen für Familien 42 Schlafplätze für Abenteuerübernachtungen zur Verfügung. Die Übernachtungsgäste können sich auf spannende Geschichten, eine Schatzsuche, einen Grillabend sowie ein Frühstück freuen.



Über Bad Mergentheim

Die im lieblichen Taubertal gelegene Urlaubs- und Gesundheitsstadt zieht Romantiker und Kunst- und Kulturliebhaber an. Zugleich fasziniert Bad Mergentheim Menschen, die ihren Urlaub sportlich aktiv in der Natur verbringen oder die erlebnisreiche Tage in einer lebhaften Innenstadt mit quirliger Atmosphäre und verwinkelten Gassen erleben möchten. Umgeben von einer sanften Hügellandschaft ist die fränkische Stadt im Nordosten Baden-Württembergs an der Kreuzung von Romantischer Straße und Württemberger Weinstraße seit Jahrzehnten Ziel für Erholungssuchende.

Gesundheit liegt ganz in der Natur Bad Mergentheims. Das bekannteste Naturerlebnis bietet der „Wildpark Bad Mergentheim“, in dem Besucher Tieren wie Wölfen, Bären und Elchen besonders nah kommen. Wem der Sinn nach Aktivität in freier Wildbahn steht, der benötigt dafür aus der Stadt nur ein paar Minuten. Eine Rad- oder Wandertour auf mehr als 1.000 Kilometern Wegstrecke oder ein Spaziergang auf blühenden Wiesen entlang der Tauber stärken Körper, Geist und Seele. Bei Gästen und Einheimischen besonders beliebt sind der Weitwanderweg „Romantische Straße“ sowie der mit fünf Sternen prämierte Radweg „Liebliches Taubertal – der Klassiker“.

Dass auch der klassische Kurgast, der auf medizinische Infrastruktur, fachärztliche Betreuung und Entschleunigung setzt, den malerischen Kurort nahe der „Romantischen Straße“ ansteuert, erklärt ein Blick in die Historie: Mit fast 200 Jahren Gesundheits-Fachkompetenz zählt Bad Mergentheim zu den größten Kur- und Heilbädern in Baden-Württemberg.

Kultur bietet Bad Mergentheim auch fern der heimischen Weinproduktion. Zahlreiche kleine Kulturdenkmäler wie Madonnen-Bildstöcke, Statuen und Wegkreuze blieben dem Stadtgebiet erhalten. Die „Stuppacher Madonna“, ein weltbekanntes Bild von Matthias Grünewald, entdeckt man im Teilort Stuppach. Das prächtige „Residenzschloss Mergentheim“ verbindet Mittelalter und Moderne in einer sehr gehaltvollen Geschichte über die 800-jährige Präsenz des Deutschen



Ordens im Taubertal und verleiht Bad Mergentheim eine ganz besondere Tiefgründigkeit. Hautnah erlebt werden kann die Schloss-Geschichte im Deutschordensmuseum.

Kurze Wege führen Gäste heraus aus einer der schönsten Kurparkanlagen Deutschlands und direkt hinein in die charmante Altstadt, aus der der Marktplatz mit seinen Fachwerkhäusern herausragt. Attraktive Geschäfte und lebhafte Cafés laden zum Flanieren oder Verweilen ein in einer Stadt mit nostalgischem Flair. Eine Stadt, die Geschichte und Gegenwart, Natur und Kultur sowie Gesundheit und Genuss gekonnt miteinander verbindet.

(dk)



Angebote buchen

„Energietankstelle“

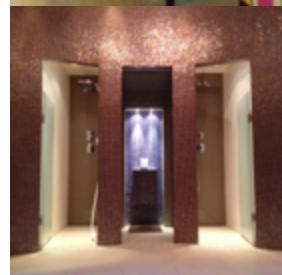
Auszeit vom Alltag - Wellness in Tauberfranken

3 Tage ab 209.-€

p. Person im DZ


RINGHOTELS
bundschu
Hotel & Restaurant

Ringhotel Bundschu, Milchlingstraße 24, 97980 Bad Mergentheim
www.hotel-bundschu.de Tel. 07931 / 9330 info@hotel-bundschu.de





HOHENLOHE



EINFACH SICHER FÜHLEN IM HOHENLOHE

Sich sicher fühlen, frei bewegen und gesund sein, hat für uns alle eine neue Bedeutung erhalten. Jetzt ist die Zeit gekommen, dass wir uns auch wieder begegnen dürfen. Wir haben uns viele Gedanken darüber gemacht, was wir tun können, dass Sie sich bei uns sicher fühlen. Alle Maßnahmen, die wir getroffen haben, stehen für uns unter dem Motto: „SICHER FÜHLEN, SICHER SEIN“. Hygiene wurde im Hohenlohe schon immer großgeschrieben. Die Verantwortung dafür liegt seit über 50 Jahren in Familienhand. Das Hohenlohe ist noch, wie Sie es kennen.



Vielleicht sind an der ein oder anderen Stelle ein paar Dinge anders als gewohnt. Wir haben festgestellt, dass man mit Auflagen und Vorgaben zu neuen FREIRÄUMEN kommen kann, die wir für Sie genutzt haben.

GESUNDHEIT & WOHLGEFÜHL,

ENTSPANNUNG & SCHÖNHEIT – lernen Sie

unsere Schätze rund um Beauty, Spa und Wellness

kennen oder tauchen Sie ein in unsere Wellness-Oase

mit Solebad, Sauna und Salzgrotten – besser als zuhause!



... einfach wohlfühlen.

WINTER-WELLNESS-AUSZEIT IN

Schwäbisch-Hall

Raus aus dem Alltag, rein ins Entspannen! Erleben Sie eine moderne Stadt mit viel mittelalterlichem Flair. Auch wenn der Weihnachtsmarkt in Schwäbisch-Hall in diesem Jahr coronabedingt so gut wie nicht stattfindet, hat die einzigartige historische Altstadt mit einem der schönsten Marktplätze Süddeutschlands, umrahmt von prächtigen Fachwerk-, Renaissance- und Barockgebäuden, nichts an ihrem vorweihnachtlichen Glanz verloren.

Eine Vielzahl von kulturellen Sehenswürdigkeiten, wie etwa die Kunsthalle Würth, das Hällisch-Fränkische Museum oder die Johanniterkirche, warten darauf, erkundet zu werden. Die Kunsthalle Würth beherbergt eine umfangreiche Sammlung moderner Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts. Spätmittelalterliche Kunst wie der Fürstlich Fürstenbergische Bilderschatz und die hochkarätige Kollektion Alter Meister aus der Sammlung Würth sind in der Johanniterkirche zu sehen. Zudem ist hier die weltberühmte „Madonna des Bürgermeisters Jacob Meyer zum Hasen“ von Hans Holbein d. J. beheimatet.

Neben dem Kulturerlebnis historische Altstadt bietet Schwäbisch-Hall Besuchern, die sich nach Entspannung vom Alltag sehnen, mit seinem bekannten Solbad mit seinem heilkräftigen Salzwasser Wellness pur.

Als Ausgangspunkt für erholsame Wintertouren an der frischen Luft, im so abwechslungsreichen Hohenloher Land ist Schwäbisch-Hall ideal: Mit dem Kocher-Jagst-Radweg hat es eine der facettenreichsten Radrundtouren Deutschlands direkt vor der Tür. Auch für Wanderfreunde sind viele Möglichkeiten geboten, teils direkt ab Stadtzentrum. Im nahen Mainhardter Wald, der zum Naturpark Schwäbisch-Fränkischer Wald gehört, finden Sie verträumte Täler, Bäche und Seen und viel klare, gesunde Winterluft.

Ideales Domizil für Ihre Winterauszeit ist das Ringhotel Hohenlohe mit seinen umfangreichen Wellnessangeboten im Haus und seiner hervorragenden Küche.

WEISSES FICHTELGEBIRGE

Natürlicher Winterzauber

Wer nicht wenigsten einmal im Winter im Fichtelgebirge war, hat etwas verpasst. Denn auch in der kalten Jahreszeit ist die Region ein faszinierendes Urlaubsparadies.

Das Fichtelgebirge gilt als die schneesicherste Mittelgebirgsregion Deutschlands. Gewiss, für ihre Dreitausender-Gipfel ist die schöne Berglandschaft im Nordosten Bayerns nicht gerade bekannt. Dafür finden Sie hier aber eine winterliche Vielfalt, die ihren ganz eigenen, ursprünglichen Charakter charmant und freundschaftlich zum echten Erlebnis macht. Der Traumurlaub beginnt für Sie allerdings mit der Qual der Wahl: Das Loipen- und Abfahrtnetz ist wirklich gewaltig!

Doch wie Sie sich auch entscheiden: Im Fichtelgebirge fahren Sie immer richtig – am Ochsenkopf, auf der Kösseine, am Waldstein oder am Kornberg. Wenn Sie sich auf zwei Brettern (oder einem Board) noch nicht ganz sicher fühlen, erhalten Sie gleich von drei renommierten Skischulen Hilfe. Dort lernen Sie in wenigen Tagen, wie Sie die weißen Hänge erhobenen Hauptes hinuntergleiten. Auch für Langläufer sind wunderbare Wegstrecken und die klare, frische Luft perfekt. Ruhiger angehen lassen können Sie es bei einer Fackelwanderung oder einer Winterwanderung mit zünftiger Einkehr.

Im Fichtelgebirge warten 22 Pisten auf Sie – so genießen Sie den Winter im Mittelgebirge in vollen Zügen! Ruhiger angehen lassen können Sie es bei einer Winterwanderung oder Schneeschuhwanderung mit zünftiger Einkehr...

Die Pisten auf dem Schlitten unsicher machen garantiert Familienspaß an der frischen Luft – vor der traumhaften Kulisse des Fichtelgebirges.



Foto: © Andreas Munder



Foto: © Simone Werner-Ney

Foto: © Andreas Munder



Foto: © Gemeinde Bad Alexandersbad | Anna Piras

DAS KLEINSTE DER BAYERISCHEN HEILBÄDER

Bad Alexandersbad – der Tradition verbunden

In Bad Alexandersbad, dem kleinsten der bayerischen Heilbäder, erwartet die Gäste moderne Gesundheitsvorsorge mit traditionellen Heilmitteln. Der Urlaubsort im Fichtelgebirge

bietet Erholung und Entspannung in unberührter Natur. Das Mineral- und Moorheilbad punktet mit einem föhnfreien Mittelgebirgsklima, klarer Luft, romantischer Natürlichkeit und ober-

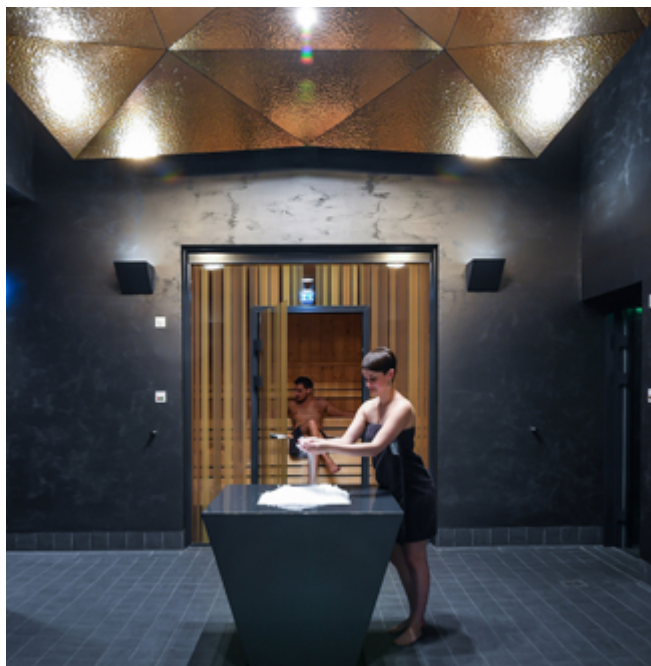
fränkischem Charme. Diverse Anbieter von Hotels, Pensionen, Appartements sowie Ferienhäusern bieten gemütliche Übernachtungsmöglichkeiten in ruhiger Umgebung. Zahlreiche markierte Rad- und Wanderwege laden zu sportlichen Aktivitäten ein. Das kulturelle Angebot mit den regelmäßig stattfindenden Kurkonzerten und ein Spaziergang im historischen Kurpark mit Quellenplatz und Wandelwegen runden den Aufenthalt im Heilbad ab.

Moderne Gesundheitsvorsorge mit den traditionellen ortsgebundenen Heilmitteln Heilwasser und Naturmoor zeichnen das Heilbad aus. Seit der Entdeckung der Heilquelle im Jahr 1734 dreht sich in Bad Alexandersbad alles um das Thema Gesundheit.

2008 begann der größte zusammenhängende Entwicklungsprozess der Ortsgeschichte, der das Mineral- und Moorheilbad zu einem modernen Kurort macht. Mit neuen Einrichtungen und innovativen Gesundheitsangeboten – vor allem mit dem neuen ALEXBAD – bleibt das Heilbad der



Foto: © Gemeinde Bad Alexandersbad | Anna Piras



gesundheitlichen Tradition verbunden und geht gleichzeitig neue Wege.

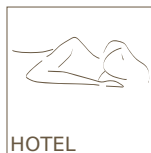
Im ALEXBAD, der modern interpretierten Erweiterung des Alten Kurhauses aus dem Jahr 1838, treffen die klassischen Kuranwendungen auf modernste Methoden der Gesundheitsförderung. Neben einem Panoramabad mit Saunabereich und Ruheräumen erwarten den Gast ein hochmoderner Trainingspark sowie ein breites Angebot an Bädern, Packungen, Massagen, weiteren physiotherapeutischen Anwendungen sowie Kosmetikbehandlungen.

Gemeinde Bad Alexandersbad
Markgrafenstraße 28, 95680 Bad Alexandersbad
Telefon 09232 9925 – 0
E-Mail info@badalexandersbad.de
Internet www.badalexandersbad.de



*Wellness, Wandern,
wohlfühlen! Wir
haben schon alles
für Sie vorbereitet.*

Das SOIBELMANNS Hotel in Bad Alexandersbad nahe Wunsiedel bietet hohen Komfort und erfüllt die vielfältigsten Ansprüche. Dieser Umstand und seine zentrale Lage in einer der schönsten Wanderregionen Deutschlands machen das SOIBELMANNS Hotel Bad Alexandersbad zu einem der führenden Hotels für Familien, Urlaub und Wellness im ganzen Fichtelgebirge.



HOTEL



Sie wohnen in geräumigen Standard- und Komfortdoppelzimmern sowie fünf Juniorsuiten und einer Panoramasuited. Hier stimmen Preis und Leistung. Fragen Sie nach unseren günstigen Arrangements.



WELLNESS

Im Wellnessbereich des SOIBELMANNS Hotel Bad Alexandersbad finden Sie alles, was Sie zum Entspannen brauchen: Schwimmbad (9 x 12 m), Sauna, Ruheräume, Kneipp-Anlage und das Gertraud Gruber Kosmetikstudio „Alex Beauty“.

„Rundum Entspannung“ Ihre ganz große, kleine Auszeit.

Unsere Leistungen

- 3x Übernachten in der Juniorsuite
- 3x Schlemmerfrühstück vom Buffet
- 2x Halbpension (Abendessen) als 3-Gang-Menü oder Buffet
- 1x Ganzkörpermassage, ca. 45 Minuten
- 1x Flasche Sekt 0,75l und dunkle Schokolade bei Anreise (je Zimmer)
- 1x Bademantel und Badeslipper auf dem Zimmer
- Außerdem kostenlose Nutzung des Wellnessbereichs und der Sporthalle
- 10% auf den Eintritt ins Alexbad
- 10% auf weitere einzelne Wellnesseanwendungen, ausgenommen Pakete

Ihr Preis

267,50 EUR p.P. im DZ, zzgl. Kurtaxe

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

☎ 0 92 32 / 889 - 0 | info.alexandersbad@soibelmans.com
Markgrafenstraße 24 | 95680 Bad Alexandersbad | www.soibelmans.com

Christkindlesmarkt NÜRNBERG

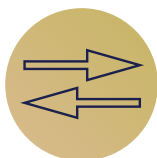
27.11.2020 – 24.12.2020

ABGESAGT

Foto: © timo_reichhart_designlaewen



**Mund- und
Nasenschutz tragen**



**Laufrichtung
beachten!**



**Gruppenbildung
vermeiden**



**Kein Glühwein
To-Go**



**Abgegrenzter
Gastronomiebereich**



**Kundendaten
abgeben**

In diesem Jahr wird der Nürnberger Christkindlesmarkt wegen der Corona-Pandemie unter anderen Rahmenbedingungen stattfinden. Die aktuellen Bestimmungen machen eine Ausweitung des Christkindlesmarktes auf vier Plätze im Innenstadtbereich notwendig. Die entsprechenden Schutz- und Hygienemaßnahmen wurden ebenfalls dazu getroffen.

Auf dem Hauptmarkt findet man den traditionellen Teil des Marktes, bestimmt von Kunsthandwerk und Kreativem. Rund um den Lorenzer Platz und den Jakobsplatz spielen die kulinarischen Spezialitäten und Ausgefallenes zum Verschenken die Hauptrolle, auf der Insel Schütt sorgt der Markt der Partnerstädte für internationales Flair. Flanieren Sie durch die Gassen der Altstadt, um die Weihnachtsstadt Nürnberg auf sich wirken zu lassen.

Tradition auf dem Hauptmarkt

Zwetschgenmännle und Lebkuchen: Der Hauptmarkt steht wie in jedem Jahr im Zeichen von traditionellen weihnachtlichen Waren – von Blechspielzeug über Krippenfiguren und handgearbeitetem Weihnachtsschmuck bis hin zu kreativen Geschenkideen von regionalen Künstlerinnen und Künstlern. Die Holzbuden sind liebevoll mit echtem Tannengrün geschmückt. Unter ihren rot-weißen Dächern bieten viele Marktkaufleute, teils seit Jahrzehnten, ihre hochwertigen und oft einzigartigen Waren an. Rund um den Hauptmarkt, auch im Schmuckhof und auf dem Rathausplatz, ist für das leibliche Wohl gesorgt, natürlich auch mit original Nürnberger Rostbratwürsten, Glühwein (auch alkoholfrei) sowie weiteren Spezialitäten. Einen Besuch sollte man auch der Kinderweihnacht abstatten: Die Mitmachbuden und Fahrgeschäfte laden Groß und Klein zum Verweilen auf dem Hans-Sachs-Platz ein.

Weihnachtliche Atmosphäre auf dem Lorenzer Platz und dem Jakobsplatz

Genießen Sie die weihnachtliche Atmosphäre auf dem Jakobsplatz und entdecken Sie dabei Schönes zum Verschenken. Rund um den festlich erleuchteten Weihnachtsbaum, zwischen der eindrucksvollen Kulisse der Lorenzkirche und dem Heimatministerium, präsentieren Marktkaufleute ihre vielfältigen Produkte. Eingeholt von den Kirchen St. Elisabeth und St. Jakob zeigen junge regionale Marktkaufleute auf dem Jakobsplatz eine feine Auswahl handgefertigter geschmackvoller Produkte, etwa Papeteriewaren, Seifen, Textilien und Genussartikel.

Markt der Partnerstädte auf der Insel Schütt (27.11.2020 – 23.12.2020)

Der Markt der Partnerstädte auf der Insel Schütt lockt die Besucherinnen und Besucher mit internationalem Weihnachtsflair. Ein Kurztrip, bei dem Sie Nürnbergs Partnerstädte kennenlernen können. Zu kaufen gibt es „Souvenirs“ und Ausgewähltes aus aller Welt, wie Holzspielzeug, Schmuck oder handgemachte Wollartikel und vieles mehr.

ABGESAGT





POSTBERCHING

Die Post Berching hat im Januar eröffnet, das Hotel gehört zur Fuchsbräu Hotel GmbH. Berching ist eine wunderschöne, mittelalterliche Kleinstadt und liegt nicht mehr direkt am Altmühl-Radweg, sondern am 5-Flüsse-Radweg mit knapp zehn Kilometer Entfernung nach Beilngries.

Die Post Berching ist ein aufwändig saniertes barockes Palais aus dem Jahr 1736. Die Inhaber haben ihr ganzes Herzblut in die Sanierung und Einrichtung eingebracht.

Mit bewährten Mitarbeitern aus dem Stammhaus Fuchsbräu wurde auf Anhieb ein gutgehendes À-la-carte-Restaurant etabliert. Gemäß der Slow-Food-Philosophie kocht das Küchenteam regional und bezieht alle Lebensmittel, Biere, Weine direkt von kleinen, familiengeführten Erzeugern.

Edelknabe	Wohnsitz der griechischen Götter	fette Tonerde	Schotter	dt. Komiker, Schauspieler (Oliver)	unbekanntes Flugobjekt	vollbracht, fertig	ohne Laut	rote Filzkappe	strikte Anweisung	Kosten, Ausgaben
Erfinder des Dynamits			9	Angebot				eine Fleischspeise		
eine Sundainsel				Autor von ‚Der Name der Rose‘		deutsche Vorsilbe für falsch	Kfz-Z. Osnabrück	Stadt in Kuba	erstklassig	
antike griech. Landschaft	6			Vorname von Rennfahrer Vettel	altrömischer Gott des Waldes	3		Gespräch mit Gott		
Krach, Radau		kleine Siedlung	betrachten			1000 Gramm (Kw.)	Ausruf des Schauderns		Vorname der Palmer	
					französisch: er	Meerestier				
bevor	Redner der Antike	japanische Pflaume		Flüssigkeitsmaß (Abk.)	eine Marderart		ein Flächenmaß	grönländisch: ‚Mensch‘		
			Tiermund			altes Längenmaß (Mz.)	spanischer Artikel	EDV-Begriff (Internet)		Nordlandhund
Schalter am Computer		zu dem Zeitpunkt			US-Westernlegende (Wyatt)	Wasserpflanze (-pest)		altes niederl. Längenmaß		Stimme eines Musikstücks
	5		Maß der Magnetfeldstärke				Figur der Quadrille	einfaches Gasthaus	4	
Zeitmaß		Dreifingerfaultier	Glaslichtbild (Kw.)		Abk.: Bauamt	Abtei in Oberbayern			Abk.: Konkursordnung	
				eifrig, fleißig	2				schöpferisch	
Schaden am Auto							Arbeitsautomat			

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

SCHLEMMER EVENTS

IM FUCHS UND DER POST BERCHING

IM FUCHSBRÄU

MORD IM KANZLERAMT
Sa., 06. Februar 2021, 19.00 Uhr

TATORT BEILNGRIES
Sa., 17. April 2021, 19.00 Uhr

IN DER POST BERCHING
DIE LIEBE IN DEN ZEITEN
DES HEUSCHNUPFENS
Fr., 13. November 2020, 19.00 Uhr

TATORT BERCHING
Fr., 22. Januar 2021, 19.00 Uhr

GANGSTERS IN LOVE
Sa., 13. März 2021, 19.00 Uhr

BLACKMORE CASTLE
Fr., 26. März 2021, 19.00 Uhr

4-GANG-MENÜ
INCL. APERITIF

75,50 EURO
(incl. VKK-Gebühren)

Ergänzt wird das Angebot durch die Post Berching Beauty Lounge unter Führung von Helena Balaz, die Massage- und Beauty-Anwendungen in schönem Ambiente anbietet.

Wunderbare Rad- und Wanderwege, verschiedenste Sehenswürdigkeiten und weitere Freizeit-Highlights (z. B. der Dinopark in Denkendorf, der Altmühltaler Abenteuerpark in Beilngries und das Berle Bad in Berching) machen die Tage zu einem kurzweiligen Aufenthalt.



POSTBERCHING

Johannesbrücke 5 • 92334 Berching

Tel. (08462) 200420 • post@post-berching.de

www.post-berching.de



**Gewinnen Sie
einen Gutschein
im Wert von 600 EUR**

Einzulösen direkt im Hotel Post Berching



Fotos: © Post Berching



Raum- maß für Schiffe (Abk.)	Ober- grenzen	▼	▼	Feuer- land- indianer	hoch- wertig, kostbar	Verband von Schiffen	▼	Ab- schieds- gruß	Musik- stück für drei Stimmen
▼			10	pein- licher Vorfall	▶			▼	▼
8				Währung in Polen		dt. Schau- spieler (t, Erik)	▶		
	Bogen- maß (math.)		Königs- stab	▶			1		
Korallen- insel	▶	11				Amts- kleidung		griechi- scher Buch- stabe	▼
dt. Unter- nehmerin, Pilotin, † 2001			Lehre vom Schall		Hanf- abfall	▶			
▼		ein Werk Heines (.... Troll!)	▶				vormals, früher		
▶					Meeres- straße	▶	▼		
		eingefräste Rille		ein dt. In- dustrie- verband (Abk.)	▶				Teil des Unter- kiefers
	fertig- gekocht	▼		biblische Stamm- mutter		tropi- sches Edel- holz	▶		▼
nichts Böses	▶					internat. Abk. für UKW	▼	Kfz-Z. Neuen- burg, Schweiz	▼
	7				Morast	▶			
		frisieren	▶						

Senden Sie uns das Lösungswort unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse (Der Gewinner wird schriftlich per Post benachrichtigt) bitte über unser Kontaktformular auf www.agil-dasmagazin.de zu. Dies ist für Sie kostenfrei! Einsendeschluss ist der 30.11.2020! An der Verlosung nehmen alle richtigen Zusendungen teil. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



INNOVATIV, ECHT UND VOLLER HERZLICHKEIT

Murnau – Genuss auf allen Ebenen



Der traditionsreiche Künstlerort fasziniert durch Shopping-Erlebnisse, die Großstädte längst nicht (mehr) bieten. Keine Filial-Ketten, viel Ruhe, Hingabe und Liebe zum Detail.

Die Hohe Kiste (1922 m) kratzt am Horizont den bayerisch-blauen Himmel. In der Murnauer Fußgängerzone mit ihren farbenfrohen Bürgerhäusern läuft man geradewegs auf den Bilderbuchberg zu – stünde nicht die Mariensäule mitten im Weg. Sie stoppt die spontane Imagination, macht das Postkartenmotiv dabei noch schöner und trägt wesentlich zum einzigartigen Gesamteindruck bei: Besser hätte man das Herz eines Künstlerstädtchens nicht inszenieren können. Hier, wo die Avantgardisten Wassily Kandinsky und Gabriele Münter zu Beginn des vergangenen Jahrhunderts die Künstlergruppe „Der blaue Reiter“ aus der Taufe hoben und der gesamten Region kreative Impulse gaben, erwartet Besucher heute ein Einkaufserlebnis, das man in vielen Großstädten nicht findet: individuell, ideenreich, persönlich – voller Gelassenheit und Herzlichkeit.

Inspiration und Genuss

Murnau steckt voller Inspiration. Schon beim Schaufenster-Shopping springen überall kreative Ideen ins Auge. Von der Boutique mit ihrem ausgesuchten Angebot über den Blumenladen mit seinen bildhübschen Gebinden bis hin zum edlen Schreibwarenladen: Liebevoll gestaltete Auslagen machen Lust auf die schönen Dinge des Lebens. Bitte eintreten – in den inhabergeführten Geschäften werden Kunden äußerst kompetent beraten. Und das mit aller Zeit der Welt. Anschließend locken vielseitige und herzliche Wirtshäuser.



Tradition und Innovation

Anno 1899 eröffnete Martin Echter im Obermarkt einen kleinen Gemischtwarenladen. Das waren die Anfänge des Modehauses Echter, das sich längst über die Grenzen Murnaus hinaus einen Namen gemacht hat. Ein weiteres Traditionshaus mit Strahlkraft ist das Café Kröner. Seit 100 Jahren versüßt die Konditorei das Leben der Murnauer. Zwei Söhne der Familie haben vor einigen Jahren einen neuen Zweig entwickelt und die Schokoladenmanufaktur Murnau gegründet. Auch die Murnauer Kaffeerösterei bezieht beste Qualität direkt von den Bauern in den Ursprungsländern – ohne Zwischenhändler.

Historisch bunte Fassaden

In Murnau erzählen die Fassaden Geschichten. Märchenkönig Ludwig II. stieg früher auf dem Weg zu Schloss Linderhof im Hotel Post ab, das seine Gäste noch heute mitten in der Fußgängerzone empfängt. Emanuel von Seidl, einer der bedeutendsten Münchner Architekten der Prinzregentenzeit, hat den Murnauern mit dem Seidlpark einen besonderen Ort der Ruhe geschenkt. Die künstlerischen Impulse, die Wassily Kandinsky und Gabriele Münter einst in Murnau setzten, sind noch heute auch außerhalb der zahlreichen Ateliers und Galerien spürbar. Bekannte Persönlichkeiten haben die oberbayerische Kleinstadt geprägt und sie zum lebendigen Gesamtkunstwerk gemacht.

Symbiose von Kunst und Natur

Wer mehr Zeit mitbringt, kann sich auf dem 6,2 km langen „Drachenschichrundweg“ von grandiosen Bergblicken und Kunst am Wegesrand inspirieren lassen. Ausgehend vom Kultur- und Tagungszentrum führt der Weg über das Münter-Haus, der wohl bekanntesten Adresse der Kottmüller-Allee. Zwischen 150 Jahre alten Eichen ist hier bis zum Dreikönigstag 2021 in der Open-Air-Ausstellung von Christian Kolb noch ein ganz besonderes Zusammenspiel von Kunst und Natur zu erleben. Auf www.murnau.de kann man sich diese und andere Routen über den Tourenplaner herunterladen.

Winterliche Arrangements

In heimeliger Wohlfühlatmosphäre können Sie im Hotel Angerbräu den „Winterzauber in Murnau“ direkt im Zentrum genießen – Wanderkarte mit Beratung zu den Touren und Entspannung im Wellnessbereich inklusive (www.angerbraeu.de).

Oder soll es eine exklusive „Zeit zu Zweit“ sein? Dann gönnen Sie sich und Ihrer Partnerschaft doch im Fünf-Sterne-Natur-Hotel Alpenhof Murnau direkt am Rand des Murnauer Mooses eine ganz besondere Auszeit (www.alpenhof-murnau.com).



Tourist Information Murnau
Untermarkt 13

82418 Murnau a. Staffelsee
Tel.: 08841/ 476 240, Fax: 08841/ 476 248
touristinfo@murnau.de
www.murnau.de





LUTHER . BACH . AUTOMOBILBAUGESCHICHTE . WARTBURG

Auf nach Eisenach

Erlieben Sie die lebendige Stadt im Westen Thüringens in all ihren Facetten – mit wunderschöner Natur sowie großartiger Geschichte, Kunst und Kultur.

Luther, Bach, Automobilbaugeschichte oder die Wartburg – Eisenach hat vieles zu bieten. Entdecken Sie zu Fuß beim Wandern oder bei einem Stadtrundgang die vielen schönen Plätze der Stadt oder lassen Sie sich Thüringer Spezialitäten in einem der vielen Restaurants schmecken.

Auch in den Wintermonaten laden täglich die charmanten Gästeführer*innen dazu ein, die vielen schönen Plätze der Stadt zu erkunden. In diesem Jahr kann bereits ab dem 13. November der Eisenacher Weihnachtsmarkt vor dem Rathaus besucht werden. Der historische Stadtkern bietet einen passenden Rahmen für weihnachtliche Klänge und liebevoll geschmückte Stände.

Ein Besuch im „klingenden Museum“ in der Geburtsstadt von Johann Sebastian Bach ist nicht nur für Bach-Verehrer ein Muss. Jede Stunde erklingt hier Bachs Musik live, vorgeführt auf historischen Originalinstrumenten der Bach-Zeit – das ist weltweit einmalig.

Seit Oktober 2020 ist das Lutherhaus Eisenach um eine Attraktion reicher. Im Innenhof des Museums wurde die Skulptur „**man in a cube**“ des renommierten chinesischen Künstlers Ai Weiwei enthüllt. Diese ist ein herausragendes Zeugnis zeitgenössischer Reformationserinnerung und eine zugleich weltweit einmalige künstlerische Würdigung Martin Luthers.

Die „automobile welt eisenach“ blickt Dixi und Wartburg unter die Motorhaube. Das Museum im authentischen Werksgebäude O2 von 1935 dokumentiert die über 120-jährige Automobilbautradition in Eisenach von 1898 mit der Fahrzeugfabrik Eisenach AG über die Dixi-, BMW- und Wartburg-Ära bis in die Gegenwart.

Zur Wartburg hinauf steigt man am besten zu Fuß. In den mittelalterlichen Räumen begegnet man den Legenden vom Sängerkrieg und von der Heiligen Elisabeth – es öffnet sich ein 900 Jahre altes Geschichtsbuch: die höfische Kunst des Mittelalters, Martin Luthers Übersetzung des Neuen Testaments oder Richard Wagners romantische Oper „Tannhäuser“. All das verleiht der

Wartburg ihre besondere Anziehungskraft und ihren Reiz.

Wer das historische Stadtbild verlässt, gelangt auf vielen Wegen in die Natur. Im Süden der Stadt gehen vom Kartausgarten Flanierpfade aus. Spaziergänge zur Wartburg oder zum Burschenschaftsdenkmal werden mit herrlichen Ausblicken über Eisenach und den winterlichen Thüringer Wald belohnt. Wärme und Entspannung finden Sie in der Saunalandschaft des „aquaplex“ oder in den komfortablen Hotels und Ferienwohnungen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.eisenach.info



Foto: © Stiftung Lutherhaus Eisenach (Alice End)

Tipp 2021/22

Schon wieder Luther? – JA, SCHON WIEDER LUTHER!

Die authentischen und symbolischen Erinnerungsorte in Eisenach schauen nur fünf Jahre nach „500 Jahre Reformation“ erneut zurück. Im Jahr 2021 wird das Jubiläum „500 Jahre Übersetzung des Neuen Testaments“ mit einem vielfältigen Veranstaltungsprogramm gefeiert.



Foto: © bbsMedien - Anna-Lena Thamm



Weihnachten auf der Wartburg

Warmer Kerzenschein, ein reich geschmückter Weihnachtsbaum, der köstliche Duft von Gänsebraten und feinem Gebäck, dazu leise Musik am Kamin und die winterliche Wartburg. Gönnen Sie sich entspannte Weihnachten im Romantik Hotel auf der Wartburg.

- drei Übernachtungen inklusive Burgfrühstück vom Buffet
- Empfang mit dem Hoteldirektor am Anreiseabend
- Einstimmung auf den Heiligabend mit einer weihnachtlichen Lesestunde
- Weihnachtliches Menü in drei Gängen an Heiligabend
- Festgottesdienst am 1. Weihnachtsfeiertag auf der Wartburg (Änderungen vorbehalten)
- Menü mit dem traditionellen Thüringer Gänsebraten am 1. Weihnachtsfeiertag

ab 599,00 € pro Person im Burgzimmer (Doppelzimmer)

Das Angebot ist buchbar vom 23. bis 26. Dezember 2020. Bei Direktbuchung unter dem Stichwort AGIL erhalten Sie bei Anreise eine weihnachtliche Überraschung auf dem Zimmer. Weitere Informationen unter wartburghotel.de/weihnachten.


PEARLS
 by ROMANTIK

Romantik Hotel auf der Wartburg
 Auf der Wartburg 2 · 99817 Eisenach
 Tel. +49 3691 797-0 · Fax +49 3691 797-100
info@wartburghotel.de · wartburghotel.de

Freizeit und Tourismus in Sonneberg

Die Sonneberger schätzen die Lebensqualität ihrer Stadt, die sowohl Natur zu bieten hat als auch eine abwechslungsreiche städtische Infrastruktur.

Zahlreiche Sehenswürdigkeiten, wie das Deutsche Spielzeugmuseum, die Sternwarte, das Meeresaquarium Nautiland, das SonneBad mit Eishalle oder der Tiergarten haben Sonneberg überregional bekannt gemacht.

Das trifft auch auf die Kunst- und Kulturszene der Stadt zu, die von der Deutschen Spielzeugstraße mit ihren zahlreichen Attraktionen über die Internationalen Sonneberger Jazztage, zahlreiche Märkte und Veranstaltungen bis zum Stadt- und Museumsfest und zu den Sonneberger Rathauskonzerten eine lange Tradition hat.

Wen es in das grüne Umland der Stadt zieht, der findet bei Rad- und Wandertou-



ren über das gut ausgebaute Rad- und Wanderwegenetz ein attraktives Freizeitvergnügen. Das Wohlfühlen lässt sich noch steigern, gönnt man sich nach einem aktiven Tag Wellness im SonneBad oder ein gutes Essen in einer der vielen Gaststätten.



Fotos: © Stadt Sonneberg

Fotos: © Steffi Rebhan | Coburg Rennsteig

Nautiland Sonneberg

**Tropische Fische
Reptilien und
viele mehr**

**100.000+
Haibecken**

www.meeresaquarium-nautiland.de

Auf 900 qm Fläche gibt es in unserem Nautiland neben tropischen Fischen und Korallen, Seepferdchen, Haien, Raubmüränen und 21 Reptilien-Arten auch exotische Säugetiere. Der Urwald- und Piraten-Indoor-Spielbereich auf 2 Etagen mit insgesamt 95 qm Fläche lädt kleine Abenteurer zum Verweilen ein. In unserer Savanne im Obergeschoss lebt eine Erdmännchen-Familie bei unseren Riesenschildkröten. Im Dunkelbereich sind unsere nachtaktiven Tiere zu sehen.

Die Anzahl der Besucher lässt sich bei uns auf 900 qm und 3 Etagen verteilen. Das ist gut für den Sicherheitsabstand. Mundschutz ist natürlich in Gegenwart anderer Besucher erforderlich. Viel Spaß auf Entdeckungskurs.



Fotos: ©Thomas Wolf | Deutsches Spielzeugmuseum

DAS DEUTSCHE SPIELZEUGMUSEUM

Atmen Sie Zeitgeschichte und schwelgen Sie in Erinnerungen aus Kindheitstagen!



Gegründet 1901 als Industrie- und Handelsschule, zeugt das älteste Spielzeugmuseum Deutschlands von der Bedeutung der einstigen Weltspielzeugstadt Sonneberg. Das Deutsche Spielzeugmuseum bietet mit über 6000 Exponaten Einblicke in die Geschichte des Spielzeugs von der Antike bis zur Gegenwart. Zugleich werden im Spielzeug „en miniature“ die gesellschaftlichen Veränderungen der letzten 200 Jahre sichtbar.

Entdecken Sie Puppen, Automobile, Baukästen, Lokomotiven und Spielsachen aus fernen Kulturen – hier gibt es Interessantes, Lustiges und Erinnerungen an die eigene Kindheit.

Bestaunen Sie die prämierte Schaugruppe „Gulliver in Liliput“, die schon im 19. Jahrhundert im Berliner Zeughaus und im Londoner Kristallpalast Jung und Alt gefesselt hat. Die große Welt im Kleinen spiegelt auch ein weiteres Highlight, „Die Thüringer Kirmes“, wieder. Ausgezeichnet mit dem „Grand Prix“ 1910 auf der Weltausstellung in Brüssel, ist das Panorama mit 67 zum Teil lebensgroßen Figuren ein echter Besuchermagnet.

Nutzen Sie auch unseren kostenlosen Audioguide, den Sie sich vorab unter www.deutschesspielzeugmuseum.de

herunterladen können. Ob für Kinder, Erwachsene oder auf Englisch – Spaß, Wissen und Unterhaltung sind garantiert.

Das Museum ist auch ein Museum zum Spielen. Spielinseln und Spielstationen laden zum Entdecken, Entspannen und Eintauchen in andere Welten ein. Seid Piraten*innen auf hoher See, Bewohner*innen der Sesamstraße oder Verfolger*innen einer meterlangen Kugelbahn, einfach der Phantasie freien Lauf lassen!

Neugierig? Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



DEUTSCHES SPIELZEUGMUSEUM

PS: Für kleine Entdecker lädt die Museumsrallye auf eine spannende Rätselrunde ein. Mit der richtigen Lösung hat man die Chance, bei der Auslosung am Ende des Jahres einen von 10 Preisen zu gewinnen.



SONDERAUSSTELLUNG IM KUNSTHAUS MEYENBURG

„Einfach tierisch! Vom Hahn zum Pferd“



Mit Werken von Bernhard Buffet, George Braque, Alexander Calder, Lucas Cranach d. Ä., Albrecht Dürer, Francisco de Goya, HAP Grieshaber, Horst Janssen, Alfred Kubin, René Magritte, Joan Miró, Richard Müller, A. Paul Weber u.v.a.

Tierdarstellungen gehören zu den ältesten Motiven in der Kunst. Seit den ersten Höhlenmalereien haben sich immer wieder Künstler mit der Darstellung von Tieren beschäftigt. Das Kunsthaus Meyenburg stellt die beliebtesten Tiermotive – Pferd, Stier, Vogel, Hund und Katze – in einzelnen Räumen und in unterschiedlicher Stilistik dar, thematisiert aber auch die symbolische Bedeutung der Tiermotive in Religion und Mythologie bzw. im Wandel der Zeit.

Die Nordhäuser Ausstellung präsentiert 128 Gemälde, Grafiken und Skulpturen von 81 verschiedenen Künstlern, welche die Vielfalt der europäischen Tierdarstellungen seit der Renaissance zeigen. Zu den Highlights der Ausstellung gehören kleine Holzschnitte und Kupferstiche von Lucas Cranach d. Ä. und Albrecht Dürer, eindrucksvolle impressionistische Lithografien von Max Liebermann sowie expressive Pferdedarstellungen von A.R. Penck, die Bronze-Skulptur „Stier“ von A. Louis Barye oder die Stierkampfszenen von George Braque, Eugen Spiro oder Willi Geiger. Aber auch Hunde und Pferde in Jagdszenen, z.B. von Georg Lebrecht (1875–1945) oder Johann Elias Ridinger (1698–1767) zeigen die Vielfalt der Tierdarstellungen besonders im 18. und 19. Jahrhundert. Neben den Gemälden und Grafiken, wie „Die Taube“ von Pablo Picasso oder „Der gestürzte Reiter“ von Max Klinger, sind auch Foto-, Video- und Klanginstallationen zu erleben, sodass ein tierisches Gesamtkunsterlebnis auf alle großen und kleinen Besucher wartet.

Die Leihgaben der Ausstellung stammen aus der Sammlung der städtischen Museen Nordhausen und der Ilsetraut Glock-Grabe Stiftung, der privaten Sammlung W. Finkbein, der Sammlung F. Schuchardt sowie von weiteren privaten Leihgebern.

Die Ausstellung ist bis zum 30. Dezember 2020 zu sehen.



Kunsthaus Meyenburg
Alexander-Puschkin-Straße 31
99734 Nordhausen
Tel.: 0 36 31 / 88 10 91
kunsthaus@nordhausen.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Aktuelle Öffnungszeiten
unter www.nordhausen.de



Boutique Hotel Residenz Masserberg



Am wohl schönsten Fleck des Rennsteiges liegt Masserberg und das Boutique Hotel Residenz. Ein kleines, sehr persönliches, geschiefertes Fachwerkhaus mit reizendem Charme, mit Panoramahallenbad und Wellnessabteilung, mit Lounge, Wintergarten und FondueAlm – Thüringens erstem Fondue Restaurant, mit Wohlfühlzimmern im Landhausstil, Studiozimmern mit eigener Sauna und kleiner Terrasse, auf Wunsch mit NESPRESSO Maschine, dazu echte MEISSEN Porzellantassen. Für Familien: Familienzimmer oder Ferienwohnungen.

WinterWunderLand

- den neuen Tag feiern Sie mit einem Frühstück von unserem ResidenzFrühstücksbuffet und Naturblick
- entspannen Sie im Panoramahallenbad oder in der Sauna
- 1 x WindBeutelRendezvous am Nachmittag – hausgemachter WindBeutel, Kaffee satt
- Massagen- und Wellnessangebote (exkl.)
- Skiempfehlungen oder Loipenpläne
- und dann nichts wie raus in die Natur
- Langlauf: 60km gespurte Loipen
- Pferdeschlittenfahrten durch den Winterwald (exkl.)



Boutique Hotel Residenz
Worm & Horn Residenz OHG
Kurhausstrasse 9
98666 Masserberg

Preis pro Person:

2/5 Nächte im Wohlfühlzimmer, So – Do: 128,- € / 308,- € (Fr./Sa +10,- €)
 2/5 Nächte im Studio mit eigener Sauna, So – Do: 148,- € / 358,- € (Fr./Sa +10,- €)
info@residenz-thueringen.de
www.residenz-thueringen.de

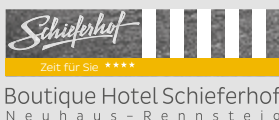
Boutique Hotel Schieferhof



Neuhaus, 835m hoch, dem Himmel ein Stück näher, direkt am Rennsteig gelegen, in der Heimat der Glasbläser, des gläsernen Christbaumschmuckes (Lauscha) und des Puppen- und Spielwarenhandwerks (Sonneberg, Coburg). Der Schieferhof, klein und fein, ein Haus mit altem Charme und jungem Geist, außen Tradition und Schiefer treffen innen auf Design, Kunst und kesse Ideen. Dazu eine ehrliche Frischeküche von echtem Handwerk, im Gourmet-Look, die zu den besten in Thüringen zählt.

WinterMärchen

- ein loderndes Kaminfeuer und ein kuscheliger Bademantel erwarten Sie im Zimmer
- täglich kulinarische Reise in 3 Gängen zum Abendessen
- Sauna & Infrarotkabine im Schieferhof oder Nutzung des Pools und der Sauna im Hotel Residenz Masserberg
- Besuch des Ateliers KATI ZORN-Erotisches Porzellan
- Fahrt mit dem Pferdeschlitten (exklusive)
- Langlauf: 60km gespurte Loipen • Skiarea Silbersattel Steinach – Skigebiet nebenan –
- Skischulen: u.a. „Snowboard lernen an einem Tag“ • Skiausleih: vor Ort, jeden Tag geöffnet
- SnowTubing: Schnee – Spaß mit Reifen die Berge hinunter sausen



Boutique Hotel Schieferhof
LifeArt GmbH
Eisfelder Straße 26
D-98724 Neuhaus a. Rwg.

Preis pro Person:

2/5 Nächte im Doppelzimmer inkl. Frühstück, 198,- € / 485,- €
info@schieferhof.de
www.schieferhof.de



Fotos: © Harzkristall



Die Glasmanufaktur Harzkristall hat an 360 Tagen im Jahr von 10 bis 17 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen:
www.harzkristall.de

GLASMANUFAKTUR IN DERENBURG HARZKRISTALL

Die Glasmanufaktur HARZKRISTALL in Derenburg vereint Erlebnis, Abenteuer, Erholung, Spaß und kulinarischen Genuss an einem Ort. Als eine der letzten noch produzierenden Mundglashütten Deutschlands begeistern wir als touristisches Highlight der Harzregion rund 260.000 Besucher und bieten Jung und Alt nicht nur die Möglichkeit, das immaterielle Weltkulturerbe der traditionellen Glasproduktion live zu erleben, sondern auch selbst mit Glas zu arbeiten.

Die Magie der Glaskunst kann bei Harzkristall ganz unterschiedlich erlebt werden. In unserem ERLEBNISrundgang, den wir täglich von 10:30 Uhr bis 16:30 Uhr anbieten, erfahren unsere Gäste alles zur Geschichte der Glasmacherkunst und zur jüngeren Geschichte der Glasmanufaktur Harzkristall. Spektakulärer Höhepunkt der Führung ist die Glasmacherbühne, wo Besucher die Glasmacher bei der Ausübung ihres schweißtreibenden Handwerks begleiten können. Und für Kreativ-Fans sind das Kugelblasen, Glashände gießen oder ein richtiger Glasmacherworkshop die perfekte Möglichkeit, sich selbst auszuprobieren und die 1300°C heiße Glasmasse zu verarbeiten.

Die Geschichte der Glasmanufaktur begann im Jahr 1949, als sudeten-

deutsche Glasmacher die Glashütte erstmals nutzten. Als nördlichste Glashütte Deutschlands und einzige Hütte in Sachsen-Anhalt erhalten wir Derenburg als Standort der Glaskunst und ermöglichen es unseren Gästen, das alte, traditionsreiche Handwerk hautnah zu erleben. Seit 2013 ist die Glasmanufaktur Harzkristall Teil einer Stiftung, zu der seit 2020 auch die Elias Farbglashütte Lauscha gehört.

Zweck dieser Stiftung ist der Erhalt und die Förderung der Glasmacherkunst. So werden unter anderem die Zusammenarbeit mit deutschen und internationalen Kunsthochschulen und Kunstvereinen gefördert. Durch diese intensive Kooperation mit den Fachbereichen Kunst & Design können wir auf Expertenwissen zurückgreifen.





ELIAS GLASHÜTTE

Farbglashütte Lauscha

Mit ihrer 167-jährigen Geschichte ist die Farbglashütte das glühende Herz der Glasbläserstadt Lauscha. Auch heute noch werden in spektakulärer Handarbeit Röhren und Stäbe für Glasbläser produziert. Die Hüttenmeister verfügen über einzigartiges Wissen, beherrschen die traditionellen Arbeitstechniken und sind zuverlässige Partner für Qualität und kleine Serien. Wir sind die Adresse, wenn es um gläserne Gartendekoration wie Rosenkugeln oder Thüringer Waldglas geht.

Wussten Sie schon: Hier wurde die Glasmurmeln erfunden. Wie bereits 1853 werden auch heute Murmeln mit der Marmelschere gefertigt. Die Murmeln waren damals so erfolgreich, dass Elias Greiner Veters Sohn extra dafür eine Hütte baute, die heutige ELIAS Glas-hütte.

Wir leben Glas für Ihr Erleben!

Sie sind herzlich willkommen, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Unsere Zuschauergalerie ist für Besucher individuell erlebbar. Hier können Sie den Glasmachern bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen und die Lauschaer Glassechichte entdecken.

Unsere Glasbläser freuen sich, Ihnen ihr Können am Brenner zu zeigen. Hier entstehen für Sie filigrane Kunstwerke, vom Orchideenstab über Glasschmuck bis hin zum seit über 100 Jahren beliebten Flaschenteufel.

Erkunden Sie nach Herzenslust unsere Einkaufswelt und finden Sie Ihr Lieblingsstück unter den Kunstwerken des Glasstudios, in der Vielfalt im Glasmarkt und in unserer Weihnachtswelt, die mit ihrem Lichterglanz Kindheitserinnerungen weckt. Wer Schnäppchen sucht, wird bei uns im Sonderverkauf fündig.



Farbglashütte Lauscha

Öffnungszeiten:

Mo. bis Sa.: 10 – 17 Uhr; So. und Feiertage: 11 – 17 Uhr

www.farbglashuette-lauscha.de

LAUSCHA

Museum für Glaskunst

Malerisch zwischen den Bergen des südlichen Thüringer Waldes liegt Lauscha.

Seit über 400 Jahren ist die Geschichte dieser Stadt unweigerlich mit der Herstellung und Verarbeitung von Glas verbunden. Ende des 16. Jahrhunderts siedelten sich die Glasmacher Hans Greiner und Christoph Müller an und legten mit der 1597 konzessionierten Glashütte den Grundstein für die Glasbläserstadt. Auch heute ist Lauschaer Glas nicht nur Sammlern und Antiquitätenhändlern ein Begriff. Die Stadt gilt weithin als Zentrum des Kunstglasbläserhandwerks und als Geburtsort des gläsernen Christbaumschmucks.



Fotos: © Museum für Glaskunst



Das Museum für Glaskunst wurde ganz dieser Erfolgsgeschichte gewidmet. Die mehr als hundert Jahre zurückreichende Geschichte dieses ältesten deutschen Spezialmuseums für Glas verbindet sich am Standort der traditionsreichen ELIAS-Farbglashütte mit authentischer Glasproduktion. Bei einem Gang durch das Museum kann man die über 400-jährige Geschichte des Glases in Lauscha erleben. Auf einer Zeitreise vom späten Mittelalter bis in die Gegenwart, vom Waldglas, von höfischen und bürgerlichen Prunkgefäßen über Glasaugen, biedermeierliche Figuren bis zu Kunsthandwerk und zeitgenössischer Glaskunst erhält der Besucher eine Fülle von Informationen. Anschaulich wird im Museum die Entwicklung von der Perlenproduktion hin zur Herstellung des Christbaumschmucks dargestellt. Die Ausstellung wird durch eine enorme Vielfalt an Objekten im Schaudepot erweitert.

„Die bunte Welt der Glasmurmeln“ wird in einer Sonderausstellung bis zum 27.12.2020 gezeigt. Besuchen Sie das Museum und lassen sich von der Glaskunst verzaubern.

„Die bunte Welt der Glasmurmeln“ wird in einer Sonderausstellung bis zum 27.12.2020 gezeigt. Besuchen Sie das Museum und lassen sich von der Glaskunst verzaubern.

Museum für Glaskunst Lauscha
Straße des Friedens 46, 98724 Lauscha
Tel. 036702/20724
www.glasmuseum-lauscha.de





FICHTELBERG

Winterzauber

Das Skigebiet am Fichtelberg liegt auf dem Dach des Erzgebirges. Der Fichtelberg ist mit 1215 Meter die höchste Erhebung Sachsens und bildet mit dem nahe gelegenen Keilberg auf tschechischer Seite das bedeutendste Wintersportzentrum der InterSkiregion Fichtelberg – Klinovec des Erzgebirges.

Verschneite Wälder, strahlend blauer Himmel und die Sonne lacht. Traumhafte Wintersportbedingungen am Fichtelberg laden zum Auspowern aber auch genießen ein. Egal ob nur ein kleiner Spaziergang und Ausflug auf den Fichtelberg oder ein ganzer Skitag geplant ist, am Fichtelberg findet jeder das Passende.

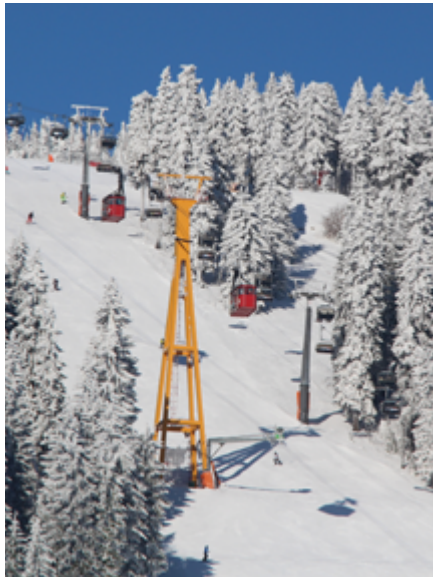
Das Skigebiet am Fichtelberg bietet neben 15,5 Pistenkilometer ebenso Nachtskilauf-Termine, eine Kunsteisbahn, ein 75 km langes Loipennetz, unzählige Winterwanderwege, eine Rodelstrecke und ein Rodelhang sowie (wenn es die derzeitige Lage zulässt) jede Menge Winterveranstaltungen und vieles mehr.

Wir sind optimistisch und planen am 12. und 13. Dezember, dem dritten Adventwochenende, gemeinsam mit der Gewerbeinitiative Oberwiesenthal, unser Winter-Opening, um die Saison gebührend zu eröffnen. Witterungsbedingt kann der Skibetrieb eventuell schon eher oder auch später starten. Ob Eislaufen mit Musik auf der Kunsteisbahn oder Winterpartys mit Kinderpartys, am Fichtelberg wird es nie langweilig.

Wer seinen Skitag schon durchplanen will, kann seinen Skipass im Online-Shop (www.1215pass.de) erwerben und spart sich das Anstehen an der Kasse und in dieser Saison gleichzeitig Geld.

Weitere Informationen und Aktuelles finden Sie unter www.fichtelberg-ski.de

Fichtelberg Schwebbahn
Kurort Oberwiesenthal – FSB GmbH
Telefon: 037348 12761
Info-Telefon: 037348 1270
E-Mail: info@fichtelberg-ski.de



Fotos: © Fichtelberg-Schwebbahn





Zschopau

Abseits vom Motorradtrubel liegt die Stadt im wildromantischen Zschopautal, am Fuße des Erzgebirges. Mit zwei Bahnhöfen und einem umfangreichen Wegenetz empfiehlt sich Zschopau als Ausgangspunkt für Wanderungen entlang des gleichnamigen Flusses, der Zschopau. Unbedingt zu empfehlen ist der Bergbaulehrpfad. Am Ende einer Wanderung, egal ob lang oder kurz, sollten die Kräfte noch für die 144 Stufen hinauf auf den Bergfried „Dicker Heinrich“ und einen Rundblick über Zschopau reichen.

Auftanken und Gas geben in der Motorradstadt

Weltbekannt wurde die Stadt Zschopau durch seine Motorradproduktion mit den Markenzeichen DKW und MZ. Auf Schloss Wildeck erinnern heute die Ausstellung „Motorrad(T)Räume“ und die DKW-Sammlung Rasmussen vom Enkel des DKW-Gründers Jørgen Skafte Rasmussen an diese Zeit. Die Begeisterung für das Motorrad ist noch immer in der ganzen Stadt zu spüren. Nicht umsonst nennt sich Zschopau „Die Motorradstadt“. Dies stellt sie auch mit zahlreichen Motorradsport-Veranstaltungen unter Beweis. Die bekannteste ist der große internationale Endurolauf „Rund um Zschopau“. Tausende Motorradsportfans zieht es dann an die Strecke und in die Stadt.



Kaltes Erz und heiße Öfen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Motorradmuseum Schloss Wildeck

Öffnungszeiten

Museen/Touristinformation/Bistro

April - Oktober 10.00 - 17.00 Uhr

November - März 10.00 - 16.00 Uhr

Telefon: +49 3725 / 287-170

E-Mail: schloss@zschopau.de

www.schloss-wildeck.de

www.zschopau.de





SCHWARZENBERG

Sagenhaft schöne Winter- & Weihnachtszeit

Die „Perle des Erzgebirges“ ermöglicht mit ihrem Mix aus Sagen und Geschichte, Kunst und Kultur, Panorama- und Untertageblicken Jung & Alt einen abwechslungsreichen Aufenthalt.

Zur Weihnachtszeit kommt das romantische Flair der kleinen Straßen und Gassen der denkmalgeschützten Altstadt Schwarzenbergs besonders gut zur Geltung. Mit Anschlag der verschiedenen Ortspyramiden am ersten Adventswochenende wird die Weihnachtszeit eingeläutet. Die Krauß-Pyramide, die älteste noch erhaltene Großpyramide der Welt, dreht sich bis Hochneujahr, der Freilicht-Weihnachtsberg mit seinen etwa 40 lebensgroßen und teilweise bewegten Holzfiguren bringt bis in den Februar hinein erzgebirgische Traditionen näher und viele weitere liebevolle Details sorgen für strahlende Kinderaugen. Der wischen dem zweiten und dritten Advent traditionell im historischen Stadtkern stattfindende Schwarzenberger Weihnachtsmarkt, welcher mittlerweile auf eine über 485-jährige Geschichte zurückblickt und zu den schönsten des Erzgebirges zählt, musste dieses Jahr leider abgesagt werden.

Aufgrund der aktuellen Situation des Jahres 2020 empfiehlt sich allen Gästen und Besuchern der vorherige Blick auf die städtische Internetseite – unter www.schwarzenberg.de erfährt man tagaktuell, was, wann und wie tatsächlich stattfindet.

Neben den Wahrzeichen Schloss und St. Georgenkirche, dem Meißner Glockenspiel und weiteren Sehenswürdigkeiten locken viele kleine Fachgeschäfte auch außerhalb der Weihnachtszeit zum ausgiebigen Bummel durch die malerisch sanierte Stadtmitte. Sagen und Legenden werden bei geführten Rundgängen lebendig und der Besuch der Ausstellungen im PERLA CASTRUM – Ein Schloss voller Geschichte, im Museumsdepot und im Herrenhof Erlahammer als Bestandteil der montanen Welterbe-Kulturlandschaft „Montanregion Erzgebirge / Krušnohoří“ runden die gewonnenen Einblicke in Stadt- und Regionalgeschichte perfekt ab. Panorama und landschaftliche Idylle lassen sich bei Wanderungen genießen und auf naheliegenden Pisten sowie Rodel- und Skihängen kommen in den meist schneesicheren Wintermonaten auch sportlich Aktive auf ihre Kosten. Zahlreiche Freizeitmöglichkeiten in Stadt und Region sowie die zentrale Lage inmitten des Erzgebirges komplettieren einen erlebnisreichen Aufenthalt – Willkommen in Schwarzenberg!

Bei Fragen, für Prospektwünsche und zur Reiseplanung steht das Team der **Schwarzenberg-Information** gern zur Verfügung. So erreichen Sie uns:

Oberes Tor 5 • 08340 Schwarzenberg • Tel.: 03774 22540
E-Mail: touristinformation@schwarzenberg.de
www.schwarzenberg.de



Thermalbad Wiesenbad ist ein kleiner Ort mit einer über 500-jährigen Tradition im Kur- und Bäderwesen. Die Legende besagt, dass bereits im Jahr 1496 ein Schäfer die heilende Wirkung des Thermalwassers entdeckte. Es entspringt der Georgsquelle, seit 1998 staatlich anerkannte fluoridhaltige Heilquelle für Trink- und Badekuren.

Mit dem natürlichen Heilmittel Thermalwasser in Verbindung mit der heilenden Wirkung regionaltypischer Kräuter und der attestierten Reinheit der Luft kommt hier Gesundheit gleich mehrfach aus der Natur – gepaart mit Individualität und ganzheitlicher Therapie.

Seit 1998 ist Thermalbad Wiesenbad ein staatlich anerkannter Kurort. Das barrierefreie Gesundheitszentrum Miriquidi mit Rehabilitationsklinik, Thermalbad *Therme Miriquidi*, Thermal-Heilkräuter-Zentrum, Wandelhalle und Kurmittelhaus ist DIE Adresse im Erzgebirge für Rehabilitation, Prävention, Gesundheitsurlaub und Medical Wellness.

Im Wiesenbader Gesundheitszentrum wird ein breites Spektrum verschiedener Gesundheitsangebote geboten – indikationsbezogen zur Behandlung von orthopädischen und neurologischen Erkrankungen, aber auch präventiv zur Förderung der Gesundheit.

Das neue Gesundheitsangebot *Immunsystem in Balance* wurde aktuell für die Stärkung des Immunsystems konzipiert. JEDER kann das Milieu seines Körpers in jedem Augenblick selbst beeinflussen und damit die Weichen für seine Gesundheit stellen.

Die Wiesenbader Gesundheitsangebote umfassen: Stationäre und teilstationäre Rehamaßnahmen der Rententräger, Krankenkassen und Beihilfen – Medizinisch-beruflich orientierte Rehabilitation – Anschlussheilbehandlungen – Spezielle Nachsorge IRENA – Rehasport – Präventivmaßnahmen der Rententräger und Krankenkassen – Individuelle Privataufenthalte – Ambulante Kuren – Gesundheitsstudio – Thermal-Kräuter-Wellness – Kräuter-Kochstudio – Thermalbaden – Angebote des Thermal-Heilkräuter-Zentrums.



Fotos: Thermalbad Wiesenbad / © D. Knoblauch

DIE GESUNDHEITSQUELLE IM ERZGEBIRGE

Thermalbad Wiesenbad



Thermalbad Wiesenbad Gesellschaft
für Kur und Rehabilitation mbH
Freiberger Straße 33
09488 Thermalbad Wiesenbad
Telefon: 03733/504-0
Fax: 03733/504-1188
E-Mail: kur@wiesenbad.de
Weitere Informationen lesen Sie unter
www.wiesenbad.de





Fahrzeugteil	silberglänzendes Metall	weibliches Lasttier	▼	▼	deutsche Vorsilbe	Lattenzaun	▼	Sportgröße	▼	schottisches Adelsgeschlecht	eingelagertes Hühnerprodukt	▼	altklug	▼	▼	Buch der Bibel (Hosea)	▼
►	▼		○ 5		weibliches Pferd	►					nachtaktives Beuteltier	►					
Landstreitmacht	►				Nadelbaumgewächs	►					eine Tonart		Schalter am Computer	►			○ 2
roter Farbstoff		altöm. Philosoph, † 65		russ. Herrschertitel	►			Hauptstadt Afghanistans		Schwellung	►	○ 4				eigentlicher Name Atatürks	
►		▼			Schmutzwasserlache		spannender Film (Kw.)	►					hoher kath. Würdenträger		kampfunfähig (Abk.)	►	
►				Ältestenrat	►			○ 10		Loch in der Nadel		Bergwerksanteile	►				Vorgebirge
Vorzeichen	röm. Göttin d. Morgenröte		Teil des Pilzes	►		○ 14	Teil einer Filmszene	►		Salz der Ölsäure	►				ein Rätsel lösen		Fischfanggerät
großer Meeresäuger	▼		Ort auf Rügen		biegsamer Kunststoff	►	Vor mundschaft	►			○ 7	span. Mittelmeerinsel		Stoßgerät	►		
►	○ 3		▼	▼					Rufname Ungerers		perfekt	►					durchsichtig
Wasservogel	►					englisch: eins		Auto der ehem. DDR (Kw.)	►					eingefräste Rille		kleine Krebse im Plankton	►
sehr alte Frau		Abk.: unter anderem	►		Umweltbewegter (Kw.)	►				US-Schauspieler (Liza)	►		○ 1				
►				○ 8			US-Amerikaner (Kw.)	►			Einfriedung	►				Anweisung für eine Arbeit	►
Freund des Schönen	►							Füllung	►						Badezimmer-einrichtung	►	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----



HOTEL SCHNEEBERG RESORT & SPA

Im Talschluss von Ridnaun, auf 1.417 Höhenmetern, liegt das ****Hotel Schneeberg Family Resort & Spa, die beste Adresse für einen aktiven Familienurlaub. Ein riesiges Outdoorgelände kombiniert mit dem größten Fitnessstudio der Welt – den Südtiroler Bergen – bietet einen unvergesslichen Ausgleich zum Alltag.

Die Wellness-Oase auf 8.000 m² beeindruckt u.a. mit der Panorama-Eventsauna, deren große Glasfront den Blick über das Ridnauntal freilässt, sowie dem Infinity- und Solepool mit 35°C.

Die Kleinen dürfen sich im Family-Acquapark Bergi-Land mit einer Mega-Tunnelrutsche mit Infinity Jump, der Turborutsche mit Fallstart, dem einzigartigen Lazy River mit Relaxgrotte u.v.m. austoben. Der Miniclub mit Indoor-Spielepark zählt flächenmäßig zu den größten in den Alpen.



**Gewinnen Sie in dieser Ausgabe
einen Gutschein
im Wert von 600,00 €**

Einlösbar nach Verfügbarkeit. Einzulösen direkt im Hotel!
Die Anreise ist im Gutschein nicht eingeschlossen!
Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Kontakt und Buchung:

Hotel Schneeberg Resort & Spa, Familie Kruselburger,
Maiern 22, IT-39040 Ridnaun (BZ), Tel.: +39 0472/656 232,
Fax: +39 0472/656 383, E-Mail: info@schneeberg.it,
www.schneeberg.it

Verwaltungs- zimmer	Kains Bruder	▼	Welt- beginn	▼	Vorname des Sängers Illic	▼	kleine Brücken	▼	Jäger- rucksack
	Beiboot	▶					▼		
	wasser- dichte Schutz- decke	▼	kleines Fischer- boot	▶		6			
Vor- haben	▶			13	latei- nisch: Luft	▶			Box- hieb
Erd- zeit- alter		fertig- gekocht	▶			Riesen- schlan- gen		Abk.: Denkmal	▼
▶			gleich- gültig		Steuer im MA.	▶		▼	
▶			▼		Deck- schicht		schotti- scher Namens- teil	▶	
11		Papier- zählmaß		Gebäude	▶			Abfall- produkt beim Mahlen	
	Bargeld (ugs.)	▶			12		Strom- speicher (Kw.)	▼	
				spa- nisch: Meer		eng- lische Bier- sorte	▶		
	Initialen Astaires		Post- wert- zeichen	▶					akade- mischer Grad (Abk.)
	▼	9				Schaf- leder	▶		▼
					diagonal	▶			

DEIKEPRESS-3013-16-48

Senden Sie uns das Lösungswort unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse (Der Gewinner wird schriftlich per Post benachrichtigt) bitte über unser Kontaktformular auf www.agil-dasmagazin.de zu. Dies ist für Sie kostenfrei! Einsendeschluss ist der 30.11.2020! An der Verlosung nehmen alle richtigen Zusendungen teil. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



NEUE TOUREN UND ALTE LIEBEN

So schön wird der Rad-Urlaub 2021

Viele Urlaubspläne konnten in diesem Jahr nicht verwirklicht werden, viele Träume blieben unerfüllt. Stattdessen zählten sich Flexibilität und Innovation aus. Aus dem, was möglich war, das Beste machen. Viele haben Urlaub mit dem Rad neu für sich entdeckt und festgestellt, dass es auch in der Heimat wunderschön ist, und dass die Kombination von körperlicher Bewegung, Kultur und Genuss gesund und erholsam ist. Grund genug, sich auf den nächsten Urlaub zu freuen. Mit dem neuen Katalog von Rückenwind kann man schon jetzt in die Planung für die Rad-Saison 2021 gehen.

Radurlaub in Deutschland? Dafür hat der Spezialist aus Oldenburg viele Touren zu den schönsten Fleckchen unseres Landes im Angebot. Natürlich sind wieder viele beliebte Klassiker im Programm. So gehört der Weser-Radweg zu den „alten Lieben“. Ein super schöner, gut gepflegter Weg von Hann. Münden nach Bremen (8 Tage) oder weiter nach Cuxhaven (10 oder 11 Tage). Auch etliche Variationen auf dem Donau-Radweg stehen zur Wahl, gemütlich, sportlich und „Deluxe“ (6 Tage ÜF ab 429 Euro).

Unter den vielen neuen Radreisen sind auch etliche Sternfahrten. Denn das Motto „Ankommen. Bleiben. Genießen“ wird bei Radurlaubern immer beliebter. Typisches Beispiel für diesen Trend ist die „Essen Sternfahrt – Kreuz und Quer durch den Pott“, bei der die Radler faszinierende Industriekultur wie das UNESCO-Weltkulturerbe Zeche Zollverein kennenlernen. Ausgangspunkt für die Tagestouren ist das Hotel the niu Cobbes, selbst ein Stück echte Industrie-Geschichte.

In einem Wasserturm wohnen die Radurlauber, die die „Münster Sternfahrt – Münsterland: Eine Landschaft wie ein Gedicht“ gebucht haben und auf ihren Ausflügen eine Region voller Geschichte und Geschichten erleben. Wer das Radeln mit Wellness-Vergnügen kombinieren möchte, ist im Romantik-Hotel Bösehof richtig, das bei der neuen Reise „Bad Bederkesa Sternfahrt – Gesundheit, Genuss und ein bisschen Meer“ im Mittelpunkt steht. Auf den Tagestouren nach Bremerhaven, Dorum, Otterndorf und Wingst kann man immer auch ein bisschen Nordseeluft schnuppern.

Eine große Auswahl an Urlaubsreisen bietet auch der Katalog „Rad & Schiff“. Allein acht Touren führen kreuz und quer auf Rhein, Main, Mosel, Saar, Neckar, Oder und Havel durch Deutschland. Neuerungen gibt's von der Donau zu berichten. Dort verkehren jetzt die beiden sehr schönen eleganten Flussschiffe MS Prinzessin Katharina und MS SE-Manon.

Das Europa-Programm von Rückenwind ist nach wie vor sehr umfangreich, hat sich aber, was die Touren betrifft, nicht verändert. Neu ist allerdings, dass es keinen Extra-Katalog mehr für Gruppenreisen gibt. Sie wurden in den Rückenwind-Katalog integriert.

Weitere Infos und Buchungen im Reisebüro oder direkt bei Rückenwind Reisen GmbH, Am Patentbusch 14, D-26125 Oldenburg, Tel. 04 41/4 85 97-0, www.rueckenwind.de



INK
Glaube,
Hoffnung,
Liebe



Günter Liebau
Strukturen



Abi Shek
Geschöpfe
und
Zeichen



INK Glaube, Hoffnung, Liebe

Glaube, Hoffnung, Liebe – diese drei „theologischen Tugenden“ gelten als Grundprinzipien eines sinn-erfüllten Lebens – unabhängig vom spirituellen Glaubensansatz. Gerade in Krisenzeiten werden sie als überlebens-notwendig angesehen, stellt die Künstlerin INK fest und fragt: „Doch an was glauben wir, auf was hoffen wir, und was lieben wir im ‚Hier und Jetzt‘? Früher waren die Antworten klar und eindeutig umrissen. Sind sie es heute auch noch?“ In einem geschlossenen Raum inszeniert die Künstlerin das Projekt „Grablege“ mit feinen Bleistiftzeichnungen, Klangspuren und Lichtregie. Auch bei „Adam und Eva“ im Paradies findet INK erste Antworten zu den drei Tugenden, doch sie verlässt mit ihren Zeichnungen in der Ausstellungshalle zusehends den biblischen Kontext. Die Künstlerin wird zudem kleine Objekte zeichnen, die die Kleinsassener an besondere Erlebnisse des Glaubens, Hoffens und Liebens erinnern. Mitte Oktober wird INK hierfür längere Zeit ihr Atelier in der Kunststation öffnen sowie Kinder-kurse anbieten, falls es die Corona-Lage erlaubt (Termine werden über Newsletter und Webseite bekanntgegeben).

INK Sonntag-Ramirez Ponce (*1966) lebt und arbeitet im Spessart und in Andalusien. Neben etlichen anderen Aus-zeichnungen erhielt sie 2017/18 den Publikumspreis der Wettbewerbsausstellung „Sie und Er – Wer sind Wir?“ der Kunststation Kleinsassen.



Begleitprogramm und
weitere Veranstaltungen siehe
www.kunststation-kleinsassen.de

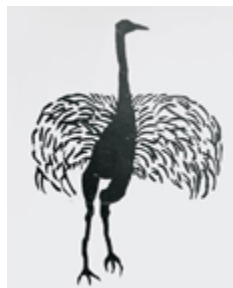
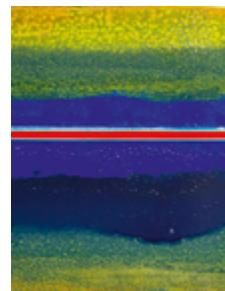
Öffnungszeiten:
Winterzeit: Donnerstag bis Sonntag
13 bis 17 Uhr.

An der Milseburg 2
36145 Hofbieber-Kleinsassen
kk@kleinsassen.de
www.kunststation-kleinsassen.de

Günter Liebau Strukturen

Seit mehr als 50 Jahren stehen Strukturen im Mittelpunkt von Günter Liebais Werkreihen. Seine Bilder, Wand- und Raumobjekte sind geprägt von gerissenen, zerklüfteten und aufgeworfenen Oberflächen – Ergebnisse einer unerschöpf-lichen Experimentierfreude mit vielfältigen Materialien. Dabei treten zwei Schaffensphasen in einen spannenden Dia-log: Die kaum beeinflussbaren Aufbrüche der „Urstrukturen“ entstehen durch den Trocknungsprozess der aufgetragenen Spachtelmassen, ihr folgen Gestaltung und Ausformung der Bildkompositionen durch den Künstler mit Feinstrukturen, Farbfeldern, Überfassungen. Die reichen Werkspuren zu lesen und zu ergründen, erfordert und beschert meditative Ruhe. Wechselnde Lichtverhältnisse bringen immer wieder neue Wirkungen hervor. Die Farbe Blau, die symbolträchtig nicht nur für Meer und Himmel, sondern auch für Reinheit, Tiefe und das Geistige schlechthin steht, dominiert Liebais künstlerisches Werk. Doch sorgen ungewohnte Farbverläufe oder lichte Farben, mal glänzende Oberflächenpartien, mal pudrige Pigmente und neuerdings leuchtende Farbstreifen für überraschende Eindrücke und Kontraste.

Günter Liebau (*1947) studierte Kunstpädagogik in Fulda. 1988-94 war er beratend für die Kunststation tätig. Er lebt und arbeitet in Burghaun, wo er 1996 die Galerie Liebau gründete.



Abi Shek Geschöpfe und Zeichen

Wie erfasst man das Wesen eines Tieres? Abi Shek gelingt dies in ungewöhnlicher Weise und Tiefe. Es geht nicht um die genaue Wiedergabe der äußerlichen Gestalt, ja noch nicht einmal darum, ein Tier seiner Art und Gattung nach genau zu identifizieren. Also was ist sein Wesen? Das, was Abi Shek in ihm sieht. Und das, was der Betrachter in ihm entdeckt und erlebt. Menschliche Eigenschaften mögen fabelgleich hineininterpretiert werden, und man mag auch den göttlichen Schöpfungsgedanken herauslesen. Leicht und grazil schweben die Wesen auf weißer Leinwand oder Papier, als Holzdruck oder Tuschezeichnung, in Schwarz oder Blau. Sie erscheinen raumlos aus dem Nichts und zeigen doch ungemaine Präsenz. Dass Geschöpfe verschiedener Werke über die Bildgrenzen hinweg aufeinander zu reagie-ren oder miteinander zu kommunizieren scheinen, bezeugt umso mehr ihre innere Lebensfülle. Der Faszination, die von diesen Geschöpfen ausgeht, kann man sich nicht entziehen und ebensowenig der Faszination der einzigartigen Blechkulpturen. Als Reliefs tragen sie oft religiöse, hebräische Inschriften, setzen Zeichen, sind selbst Zeichen.

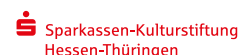
Abi Shek (*1965 in Rehovot, Israel) studierte 1990-96 Freie Kunst und Bildhauerei bei Micha Ullman in Stuttgart. Er lebt und arbeitet in Stuttgart.

Andrea Silvennoinen Druckgraphik (18.10. – 22.11.20)

Andrea Silvennoinen, 1957 in Fulda geboren, beschäftigt sich seit 1974 mit Malerei und Drucktechniken. Sie hat sich durch eine Ausbildung an der Freien Kunstakademie Hünfeld-Fulda und in weiteren Kursen viele Fertigkeiten erworben. In der Kunststation präsentiert sie neue Radierungen aus ihrer eigenen Druck-werkstatt in Fulda. Zudem wird sie während der Ausstellungszeit auch zeitweise im offenen Atelier in der Kunststation arbeiten, Einblicke in ihre Gestaltungsweisen geben und interessierte Besucher auch zu kleinen Kunstwerken anleiten. **Offenes Atelier:** Termine werden zeitnah über den Newsletter und die Webseite bekannt gegeben.



Die Ausstellungen
werden unterstützt von:



LECKERES FÜR JEDEN TAG!

*Gehören Sie auch zu denjenigen, die sich öfter fragen:
„Was koche ich heute?“ Dann nehmen Sie diese drei Rezepte
in Ihr Repertoire auf. Sie kommen garantiert gut an!*



Kochen für ein Jahr. Jeden Tag eine neue Idee

Hrsg. Ralf Frenzel, Tre Torri Verlag,
384 Seiten, 19,90 €

365 kreative Rezepte auf 384 Seiten sorgen täglich für neue Geschmackserlebnisse und Abwechslung auf dem Tisch. So wird das Kochen garantiert nicht mehr langweilig. Von Klassikern wie Rinderrouladen und Sauerbraten bis zu Trendgerichten wie Pulled-Pork-Burger und Süßkartoffelpommes gibt es jede Menge Ideen. Das perfekte Buch für den Alltag!

ISBN 978-3-96033-096-7

Sellerie-Walnuss-Suppe

ZUTATEN für 4 Personen

Suppe

200 g mehligkochende Kartoffeln
600 g Knollensellerie
1 Apfel
2 EL Rapsöl
100 ml Weißwein
800 ml Fleischbrühe
200 ml Sahne
100 g geröstete Walnusskerne
Salz, Pfeffer
Muskatnuss

Einlage

½ Bund Schnittlauch
50 g geröstete Walnusskerne
4 TL Crème fraîche
4 TL Crema di Balsamico

Fotos: © Christof Herd, Herbert Fischer



ZUBEREITUNG

Kartoffeln und Sellerie waschen, schälen und in Würfel schneiden. Apfel schälen, vierteln, Kerne entfernen und in Würfel schneiden.

Das Rapsöl in einem Topf erhitzen, die Kartoffel- und Selleriewürfel zugeben und andünsten. Apfelwürfel zugeben, mit Weißwein ablöschen und einkochen lassen. Fleischbrühe zugießen und alles ca. 20–25 Minuten weichkochen. Sahne und Walnüsse zur Suppe geben, mit einem Stabmixer pürieren. Damit die Suppe schön cremig wird, die Suppe nach Belieben durch ein feines Sieb streichen, dann nochmals aufkochen. Mit Salz, Pfeffer und frisch geriebener Muskatnuss abschmecken.

Schnittlauch waschen, trocken schütteln und in Röllchen schneiden. Walnusskerne hacken. Die Suppe anrichten, mit Crème fraîche, Crema di Balsamico, Walnusskernen und Schnittlauchröllchen dekorieren.



Flammkuchen mit gegrilltem Gemüse

ZUTATEN für 4 Flammkuchen

Flammkuchenteig

500 g Weizenmehl
1 TL Salz
1 TL Zucker
350 ml Mineralwasser
Weizenmehl zum Bearbeiten

1 Prise Pfeffer
1 Prise Zucker
1 TL Zitronensaft

Belag

1 Zucchini
1 Aubergine
1 rote und gelbe Paprikaschote
4 EL Olivenöl
4 Stängel Oregano
80 g frisch geriebener Parmesan
Pfeffer

Flammkuchencreme

200 g Crème fraîche
100 g Schmand
½ TL Salz

ZUBEREITUNG

Den Backofen auf 250 °C Ober- und Unterhitze vorheizen.

Alle Teigzutaten mit einem Handrührgerät mit Knethaken zu einem glatten Teig verkneten. In vier Portionen teilen, auf einer leicht bemehlten Arbeitsfläche jeweils zu dünnen Fladen ausrollen und auf einen Backpapierbogen legen.

Für die Creme alle Zutaten miteinander verrühren und dünn auf dem Teig verteilen.

Zucchini und die Aubergine putzen, waschen und in dünne Scheiben hobeln. Paprika waschen, Kerne und weiße Innenhäute entfernen und in grobe Stücke schneiden. Eine Grillpfanne mit Öl ausstreichen, das Gemüse darin nach und nach anbraten. Oregano waschen, trocken schütteln und Blätter abzupfen.

Den Flammkuchen mit dem Gemüse belegen, mit Olivenöl beträufeln und mit Oregano und Parmesan bestreuen. Die Flammkuchen nacheinander im vorgeheizten Backofen ca. 8–10 Minuten knusprig backen. Herausnehmen, mit Pfeffer aus der Mühle würzen und sofort genießen.



Beschwipster Himbeerauflauf

ZUTATEN für 4 Personen

250 g Himbeeren (frisch oder TK)
1 Ei
2 Eigelb
150 g Puderzucker
1 EL Weizenmehl
250 g Crème double
1–2 EL Himbeergeist

ZUBEREITUNG

Die Himbeeren verlesen, kurz waschen und abtropfen (oder auftauen) lassen.

Den Backofen auf 200 °C Ober- und Unterhitze vorheizen.

In einer Schüssel das Ei mit den Eigelben und dem Puderzucker schaumig schlagen. Das Mehl und die Crème double zugeben und glatt rühren.

Die Himbeeren in Portionsförmchen (flache Auflaufförmchen) verteilen und mit Himbeergeist beträufeln. Den Teig vorsichtig darüber gießen.

Die Förmchen in den Ofen schieben und 20–30 Minuten backen, bis der Teig goldbraun und fest ist. Heiß servieren.

IMPRESSUM

ISSN 2198-8579

Idee und Herausgeber:

Verlagsbüro Bernd Schneider
 Francoisallee 4a, 63452 Hanau
 Tel. 06181-41 31 230
 Internet: www.agil-dasmagazin.de
www.verlagsbuero-bschneider.de
 E-Mail: info@agil-dasmagazin.de
 oder bs@verlagsbuero-bschneider.de

Redaktion:

Bernd Schneider (V.i.S.d.P.). Die Verantwortung für die Artikel liegt, sofern nicht anders gekennzeichnet, (namentlich oder durch „Red“), bei den jeweiligen Autoren. Text-/Bildbeiträge sind Anzeigen!

Anzeigenverkauf:

Verlagsbüro Bernd Schneider, Hanau
 Tel. 06181-41 31 231 oder per Mail
bs@verlagsbuero-bschneider.de

Verbreitung und Zustellung:

Die Verbreitung erfolgt im Abonnement bundesweit. Die Zustellung des Abonnements erfolgt auf dem Postweg mit der Deutschen Post. Bestellungen des Abonnements sind nur schriftlich möglich. Per Post mit dem Coupon in dieser Ausgabe oder über www.agil-dasmagazin.de. Zusätzlich werden die Magazine an ausgewählten Stellen in den Städten und Gemeinden im Teilgebiet kostenlos zum Mitnehmen ausgelegt.

Verbreitungsgebiete der Auslagestellen:

Monatlich in den Landkreisen Rheingau-Taunus-Kreis, Main-Taunus-Kreis, Hochtaunus-Kreis, Wetteraukreis, Main-Kinzig-Kreis, Landkreis Offenbach-Land, Landkreis Darmstadt-Dieburg, Landkreis Aschaffenburg.

Grafik, Layout und Gestaltung:

Verlagsbuero Bernd Schneider
 Druck: www.PreisDruckRheinMain.de
 oder www.pdrm.de

Titelfoto/Fotos:

Foto: Adobe Stock / © grandfailure

© Copyright 2020

für alle Beiträge und Anzeigen liegt beim Verlag. Der Abdruck auch nur in Auszügen ist nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung möglich. Keine Haftung bei unverlangt eingesandten Manuskripten oder Bildern. Es gilt die Anzeigenpreisliste 08-2020 gültig seit 01. Oktober 2020.

Nur noch wenige Wochen!
Geschäftsaufgabe!

Mindestens **50%, 60%, 70%**
 auf alle Ringe
 ausgewählte Teile...

Hunder
 Hanau Rosenstr.10

Bitte hier abtrennen



Ja, ich möchte „AGIL-DasMagazin“ bestellen!

Sie erhalten das Abonnement zum Preis von 34,80 EUR für 12 Ausgaben. Die Zustellung erfolgt monatlich mit Ihrer Tagespost. Bitte füllen Sie den Bestellcoupon vollständig aus, und senden Sie diesen an unsere Verlagsanschrift. Ihre Einwilligung für die Datenverarbeitung ist die notwendige Grundlage für das Abonnement. Wir müssen Ihre Daten in unserem System für die monatliche Aufbereitung der Abonnements speichern. Dafür benötigen wir diese Einwilligung. Bitte beachten!

Vorname, Name

Straße, Nr.

PLZ/Ort

Zahlung per Lastschrift ☐ Zahlung per Rechnung ☐

Bitte buchen Sie den Betrag von meinem Konto ab.

Die Belieferung erfolgt nach Zahlungseingang!

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift

Datenverarbeitung* (X = Grundlage für das Abonnement)


☐

Hiermit willige ich ein, dass meine Daten gespeichert und für die Aufbereitung individueller Informationsangebote durch den Verlag benutzt und gespeichert werden können. Die Weitergabe an Dritte ist ausgeschlossen! Diese Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden.

Ohne Einwilligung ist die Belieferung leider nicht möglich!

Ihr Widerspruchsrecht: Der Nutzung Ihrer Daten für Informationsangebote können Sie jederzeit per Post oder E-Mail widersprechen:

Verlagsbüro Bernd Schneider, Josef-Bautz-Str. 15, 63457 Hanau

E-Mail: info@agil-dasmagazin.de

Bestellungen sind nur schriftlich per Post oder online auf www.agil-dasmagazin.de möglich!

DIE HESA INFORMIERT:

Transparente Bauteile – Wärmeverluste verringern



Transparente Bauteile (Fenster und Türen mit Glaselementen) sind wesentliche Bestandteile von Gebäuden. Die Tageslichtversorgung der Räumlichkeiten wäre ohne Fenster nicht möglich. Fenster sind in vielen Gebäuden die einzige Möglichkeit der Frischluftzufuhr. Fenster sind somit für ein angenehmes Wohnen unersetzlich.

Die Energiebilanz eines Gebäudes wird maßgeblich davon beeinflusst, wie groß der flächenmäßige Gesamtanteil transparenter Bauteile an der Fassade ist. Außerdem ist die energetische Qualität der transparenten Bauteile von Belang. Altbauten sind häufig mit einfachverglasten Fenstern ausgerüstet, die oftmals auch undichte Rahmenfugen aufweisen. Häufig bestehen auch Außentüren aus wenig dämmenden Glas- und Rahmenmaterialien. Hohe Energieverluste und unbehagliches Wohnen (Zugerscheinungen, Kälteempfinden) sind die Folge.

Abhilfe schafft der Austausch alter Fenster gegen neue Fenster mit moderner Wärmeschutzverglasung, die als Zweifach- oder Dreifachverglasung erhältlich ist. Auch die Rahmen moderner Fenster bieten deutlich höheren

Wärmeschutz. Die Dichtungen moderner Fenster vermeiden unbehagliche Zugerscheinungen. Aufgrund der höheren Luftdichtigkeit sollte der Fenster-austausch sorgfältig geplant werden, da sich mehr Feuchtigkeit in den Räumen sammeln kann. Werden mehr als ein Drittel der Fenster getauscht, muss ein Lüftungskonzept nach DIN 1946 erstellt werden. Ein nachträgliches Dämmen

der Außenwände kann gegebenenfalls notwendig werden, vor allem dann, wenn der Dämmstandard der Außenwand sehr gering ist. Auch ein effizientes Lüftungsverhalten (mehrmaliges Stoßlüften am Tag) ist unabdingbar.

Die Hessische Energiespar-Aktion (HESA) ist ein Angebot der LandesEnergieAgentur Hessen GmbH.

**Energiekosten senken.
Immobilienwert steigern.
Klima schützen.**

Die LandesEnergieAgentur Hessen GmbH:

Ihre Partnerin für Energieberatung bei Wohngebäuden.



**Kostenlose Energie-
impulsberatung:**



**Die Hessische Energiespar-Aktion
(www.energiesparaktion.de) ist ein Angebot
der LandesEnergieAgentur Hessen GmbH.**



VOGTLANDMUSEUM PLAUE

Ein Ort der Entdeckungen
und Überraschungen.

Dienstag-Sonntag
und an Feiertagen
11:00-17:00 Uhr

Kulturbetrieb der Stadt Plauen
Vogtlandmuseum Plauen
Nobelstraße 7-13 | 08523 Plauen
www.vogtlandmuseum-plauen.de

Das Vogtlandmuseum wird als regional bedeutsame Einrichtung gefördert durch den Kulturraum Vogtland-Zwickau.

WEIHNACHTSSCHAU
Vogtlandmuseum Plauen

25.11.20 - 31.01.21



Telefon: +49 (0) 3741 291 24 10
Fax: +49 (0) 3741 29 13 24 01
E-Mail: vogtlandmuseum@plauen.de

PLAUENER SPITZEN



Kulturbetrieb der Stadt Plauen
Spitzenmuseum Plauen

Altmarkt 2 | 08523 Plauen
Tel. +49 (0) 3741 291 2474
spitzenmuseum@plauen.de
vogtlandmuseum-plauen.de

Öffnungszeiten
Dienstag-Sonntag und an Feiertagen
11:00-17:00 Uhr

Das Spitzenmuseum wird als regional bedeutsame
Einrichtung gefördert durch den Kulturraum Vogtland-Zwickau.

EINMALIGES MUSEUM
EINZIGARTIGE AUSSTELLUNG



HISTORISCHE RÄUME
INTERESSANTE GESCHICHTE